

КОНДИЦІОНЕР КАНАЛЬНОГО ТИПУ

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Моделі

OSH-IB18HRK4 / OSH-IOU18HRK4

OSH-IB24HRK4 / OSH-IOU24HRK4

OSH-IB36HRK4 / OSH-IOU36HFK4

OSH-IB48HRK4 / OSH-IOU48HFK4

OSH-IB60HRK4 / OSH-IOU60HFK4



ВАЖЛИВЕ ЗАУВАЖЕННЯ:

Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації перед монтажем або використанням вашого нового кондиціонера повітря. Збережіть цю інструкцію для подальшого використання.

Зміст

Заходи безпеки	04
 Інструкція з експлуатації	
Специфікації та характеристики.....	08
1. Внутрішній блок.....	08
2. Робоча температура	10
3. Інші характеристики	11
Догляд і обслуговування.....	12
Усунення проблем	13

Інструкція з монтажу

Аксесуари	16
Опис монтажу обладнання.....	17
Частини обладнання	18
Встановлення внутрішнього блока	19
1. Вибір місця установки.....	19
2. Монтаж внутрішнього блоку	21
3. Свердління отвору в стіні для підключення трубок.....	23
4. Підключення шлангу зливання.....	24
Встановлення зовнішнього блока	26
1. Вибір місця встановлення	26
2. Встановлення коліна зливання	27
3. Монтаж зовнішнього блоку	28
Підключення труб холодаагенту.....	29
A. Зауваження по довжині труби.....	29
B. Інструкції по підключення - Труби холодаагенту	30
1. Відрізання труб	30
2. Усунення задирок	30
3. Кінці труб.....	30
4. З'єднання труб.....	31
C. Встановлення дроселя. (Деякі моделі)	33
Підключення.....	34
1. Монтаж зовнішнього блоку	34
2. Монтаж внутрішнього блоку	35
Випуск повітря	37
1. Інструкції по випуску повітря	37
2. Зауваження по доливанню холодаагенту.....	38
Тестовий запуск.....	39

Заходи безпеки

Прочитайте перед експлуатацією

Неправильне встановлення в результаті ігнорування інструкції може привести до серйозних пошкоджень або травм.

Серйозність потенційного пошкодження або травми класифікується як **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** або **УВАГА**.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей знак попереджує про можливість нещасного випадку із смертельним наслідком або отримання серйозної травми.



УВАГА

Цей знак попереджує про можливість отримання серйозної травми або пошкодження майна.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і більше та особами з обмеженими фізичними, емоційними або розумовими можливостями, також особами з недостатністю досвіду і знань, якщо їм було надано інструкцію або настанови щодо використання приладу безпечним способом і вони розуміють можливі небезпеки. Діти не повинні гратися з обладнанням. Використання, чищення, обслуговування обладнання дітьми без нагляду не допускається. (Стандартні вимоги EN).

Цей прилад не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо за ними не спостерігає або їх не інструктує особа, відповідальна за їх безпеку. За дітьми потрібен нагляд, щоб впевнитись, що вони не граються з обладнанням.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Припиніть використання обладнання у разі виникнення будь-якої аномальної ситуації (наприклад, запах горілого), негайно вимкніть прилад і відключіть від живлення. Зверніться до вашого місцевого дилера за інструкціями, щоб уникнути ураження електричним струмом, пожежі або травми.
- Не допускайте потрапляння пальців, олівців і т.п. у повітrozабірні або повітровипускні отвори в будь-який час. Це може привести до травми, тому що внутрішній вентилятор обертається на високій швидкості.
- Не використовуйте займисті аерозолі, такі як лак для волосся або фарба, поряд з приладом. Це може привести до його займання або пожежі.
- Заборонено розміщувати кондиціонер у середовищі, де можливе виділення легкозаймистого газу. Виділення й накопичення газу навколо приладу може привести до його займання або пожежі.
- Не встановлюйте прилад у вологих приміщеннях, таких як ванна кімната або пральння. Надто сильний вплив води може викликати коротке замикання електричних компонентів.
- Не знаходьтесь безпосередньо під потоком холодного повітря тривалий час.
- Не дозволяйте дітям гратися з кондиціонером повітря. Слідкуйте, щоб діти не гралися з приладом.
- Якщо кондиціонер повітря використовується поряд з пальниками або іншими нагрівальними приладами, добре провітріть приміщення, щоб не допустити нестачі кисню.
- В таких приміщеннях, як кухні, серверні кімнати тощо, рекомендується використовувати спеціалізоване обладнання для кондиціювання повітря.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРИ ОЧИЩЕННІ І ОБСЛУГОВУВАННІ

- Вимкнути прилад і відключити живлення перед очищеннем. Невиконання цих умов може привести до ураження електричним струмом.
- Не використовуйте надмірну кількість води для миття кондиціонера.
- Не використовуйте рідких чи абразивних миючих засобів Це може привести до пошкодження пластмасових деталей і навіть до ураження електричним струмом.



УВАГА

- Вимикайте кондиціонер повітря та відключіть від джерела живлення, якщо ви не плануєте його використовувати тривалий час.
- Вимкніть і від'єднайте прилад під час грози.
- Впевніться, що водяний конденсат може без перешкод стікати з приладу.
- Не працюйте з кондиціонером вологими руками. Це може привести до ураження електричним струмом.
- Не використовуйте прилад не за призначенням.
- Не ставайте на зовнішній блок і не кладіть на нього будь-які предмети.
- Не дозволяйте кондиціонеру працювати тривалий час з відкритими дверима або вікнами, або при дуже високій вологості.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЕЛЕКТРИКУ

- Використовувати тільки вказаний шнур живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
- Вилка повинна бути чистою. Прибрати пил або бруд, який накопичився на вилці або поряд з нею. Брудні вилки можуть привести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не тягніть за шнур живлення, щоб вийняти його. Міцно візьміться за вилку і витягніть її з розетки. Якщо тягнути за шнур - це може його пошкодити, що може привести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не змінюйте довжину шнура живлення і не використовуйте подовжуваач для живлення приладу.
- Не використовуйте одну розетку для цього і будь-якого іншого обладнання. Неправильне або недостатнє живлення може привести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Продукт повинен бути правильно заземленим на момент встановлення, інакше можливе ураження електричним струмом.
- Для всіх електричних робіт, дотримуйтесь усіх національних стандартів підключення, правил та Інструкції з встановлення. Надійно підключіть кабелі, надійно їх затисніть, щоб зовнішні сили не пошкодили контакти. Неправильні електричні підключення можуть привести до перегрівання і пожежі, а також ураження електричним струмом. Всі електричні з'єднання повинні бути виконані відповідно до Схеми електричних підключень, яка розташована на панелях зовнішніх і внутрішніх блоків.
- Усі дротові з'єднання повинні бути виконані відповідним чином, щоб кришка плати управління правильно закривалась. Якщо кришка плати управління не закрита правильно, це може привести до корозії і нагрівання в точках з'єднання контакту, що в свою чергу приведе до нагрівання, пожежі або ураження електричним струмом.
- При підключені живлення до стаціонарної проводки, потрібно використовувати пристрій роз'єднання по всім полюсам з проміжком принаймні 3 мм для кожного полюса, який має струм витоку, який може перевищувати 10 mA, пристрій залишкового струму (RCD) повинен мати номінальний залишковий робочий струм, який не перевищує 30 mA, відключення повинне бути на стаціонарній проводці відповідно до правил підключення.



ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО СПЕЦИФІКАЦІЙ ЗАПОБІЖНИКІВ

Печатна плата (PCB) кондиціонера повітря має запобіжник для захисту від надмірного струму. Специфікації запобіжника надруковані на печатній платі, наприклад:

T3.15A/250VAC, T5A/250VAC тощо

T20A/250VAC (пристрої <=24000 БТО/год), T30A/250VAC (пристрої >24000 БТО/год)

ЗАУВАЖЕННЯ: Для приладів з холодоагентом R32 або R290, потрібно використовувати тільки захищені від вибуху керамічні запобіжники.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ПРОДУКТУ

1. Монтаж повинен виконувати авторизований дилер або спеціаліст. Встановлення з дефектами може привести до протікання води, ураження електричним струмом або пожежі.
2. Встановлення повинне відбуватись відповідно до інструкцій з монтажу. Неправильне встановлення може привести до протікання води, ураження електричним струмом або пожежі.
(В Північній Америці встановлення повинне здійснюватися відповідно до вимог NEC і СЕC і виключно персоналом, який має дозвіл.)
3. Зверніться до авторизованого обслуговуючого техніка для ремонту або обслуговування цього приладу. Це обладнання повинне бути встановлене відповідно до національних правил по підключення.
4. Використовуйте тільки частини та аксесуари з комплекту, а також вказані частини для встановлення. Використання нестандартних частин може привести до протікання води, ураження електричним струмом, пожежі, а також може привести до виходу приладу з ладу.
5. Встановлюйте прилад на надійній поверхні, яка може витримати вагу приладу. Якщо вибране місце не може витримати вагу приладу, або монтаж виконаний неправильно, прилад може впасти і викликати серйозні травми і пошкодження.
6. Встановіть дренажні труби відповідно до вказівок в цій інструкції. Неправильний дренаж може привести до пошкодження водою вашого будинку і власності.
7. Для приладів, які мають допоміжний електричний нагрівач, **не** встановлюйте ближче ніж 1 метр (3 фути) від будь-яких займистих матеріалів.
8. **Не** встановлюйте прилад в місцях, де можливий витік займистого газу. Якщо навколо приладу накопичується займистий газ, це може привести до пожежі.
9. Не вмикайте живлення до завершення всіх робіт.
10. При переміщенні кондиціонера повітря, проконсультуйтесь у досвідченого обслуговуючого техніка щодо відключення і повторного встановлення приладу.
11. Для інформації про те, як встановити прилад на його опорах, прочитайте розділи "встановлення внутрішнього блоку" і "встановлення зовнішнього блоку".

Зауваження щодо фторованих газів (не застосовно для приладів, які використовують холдоагент R290)

1. Цей прилад кондиціювання повітря містить фторовані парникові гази. Для конкретної інформації про тип газу і його кількість, див. відповідну етикетку на самому приладі або "Інструкція користувача - Продукт Fiche" на упаковці зовнішнього блока. (Тільки продукти для Європейського Союзу).
2. Монтаж, сервіс, обслуговування і ремонт цього приладу повинні виконуватись сертифікованим техніком.
3. Демонтаж і повторне використання продукту повинні виконуватись сертифікованим техніком.
4. Для обладнання, яке містить фторовані парникові гази в кількості 5 тонн еквівалента CO₂ але менше 50 тонн еквівалента CO₂, якщо встановлена система виявлення протікань, її потрібно перевіряти принаймні кожні 24 місяці.
5. Під час перевірки приладу на протікання, наполегливо рекомендується вести журнал всіх перевірок.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо використання холодаагенту R32/R290

- Якщо використовується займистий холодаагент, обладнання повинне зберігатись в добре провітрюваному місці, розмір кімнати повинен відповідати площині приміщення, яка вказана для роботи.

Для моделей з холодаагентом R32:

Обладнання повинне бути встановлене, експлуатуватись і зберігатись в приміщенні з площею підлоги більше $X \text{ м}^2$. Обладнання не повинне встановлюватись в невентильованому просторі, якщо площа менше $X \text{ м}^2$ (Див. наступну форму).

Модель (БТО/год)	Кількість холодаагенту для завантаження (кг)	Висота встановлення	Мінімальна площа приміщення (м^2)
<12000	≤ 1.11	2.2 м	1
18000	≤ 1.65	2.2 м	2
24000	≤ 2.58	2.2 м	5
30000	≤ 3.08	2.2 м	7
36000	≤ 3.84	2.2 м	10
42000-48000	≤ 4.24	2.2 м	12
60000	≤ 4.39	2.2 м	13

- Багаторазові механічні з'єднання і конічні з'єднання недопустимі в приміщенні. (Вимоги стандартів **EN**).
- Механічні з'єднання, які використовуються в приміщенні, повинні мати показник не більше 3 г/рік при 25% від максимально допустимого тиску. Коли механічні підключення повторно використовуються в зовнішньому блоці, частини для герметизації потрібно оновлювати. Коли фланцеві з'єднання повторно використовуються у внутрішньому блоці, їх потрібно повторно обробити. (Вимоги стандартів **UL**)
- Коли механічні підключення повторно використовуються у зовнішньому блоці, частини для герметизації потрібно оновити. Коли фланцеві з'єднання повторно використовуються у внутрішньому блоці, їх потрібно повторно обробити. (Вимоги стандарту **IEC**)
- Механічні з'єднання, які використовуються у внутрішньому блоці, повинні відповідати ISO 14903.

Утилізація

Ця відмітка на продукті або в його документації свідчить про те, що відходи електричного і електронного обладнання не повинні змішуватись зі звичайними побутовими відходами.



Правильна утилізація цього продукту (Відходи електричного і електронного обладнання)

Цей пристрій містить холодаагент та інші потенційно небезпечні матеріали. При утилізації цього пристрію, закон вимагає спеціального збирання і обробки. **Не** викидайте цей продукт разом з побутовими відходами або невідсортованими муніципальними відходами.

При утилізації пристрію, в вас є наступні варіанти:

- Викинути обладнання у відповідній муніципальній точці збору електронних відходів.
- При купівлі нового пристрію, продавець прийме старе безкоштовно.
- Виробник прийме старе обладнання назад безкоштовно.
- Можна продати обладнання в сертифікований пункт скрапівлі металобрухту.

Спеціальне зауваження

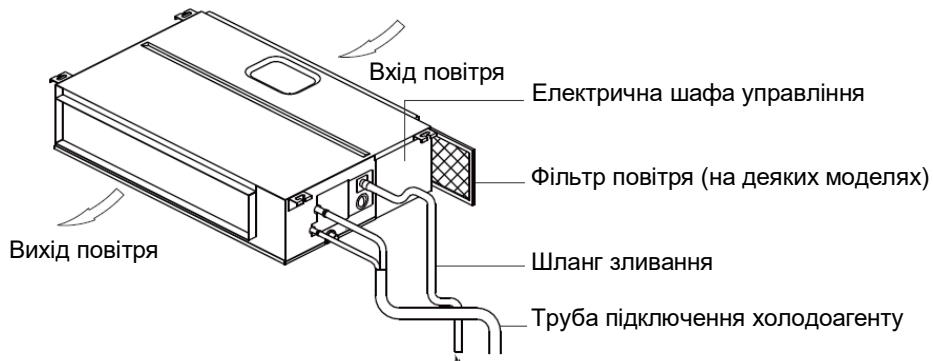
Утилізація цього обладнання в лісі або іншому природному оточенні шкідлива для вашого здоров'я і шкодить довкіллю. Небезпечні речовини можуть потрапити в ґрунтові води та потрапити в ланцюжок харчування тварин.

Спеціфікації і характеристики модуля

Внутрішній блок

ЗАУВАЖЕННЯ: В різних моделях панелі відрізняються. Не всі описані індикатори можуть бути на кондиціонері, який ви придбали. Перевірте панель внутрішнього блока, який ви придбали. Ілюстрації в цій інструкції призначенні тільки для пояснень. Реальна форма вашого внутрішнього блоку може дещо відрізнятися. Переважає реальна форма.

(A) Для блока, в якому фільтр виймається з лівого або правого боку

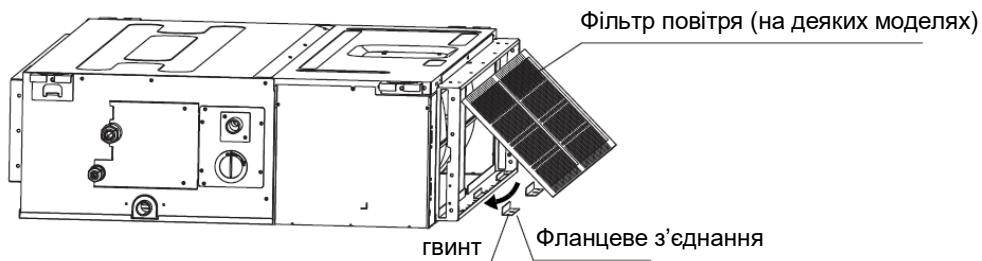


(B) Для блока, в якому фільтр виймається знизу



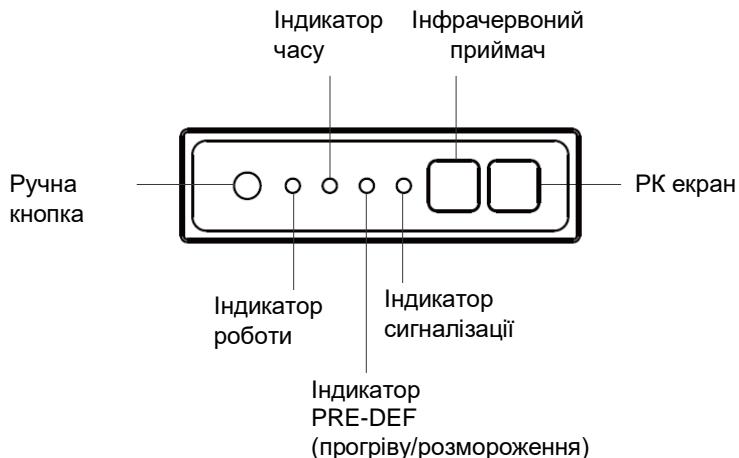
1. Вставити фільтр у фланцеву конструкцію знизу;
2. Заблокувати гвинт.

(C) Для блока, в якому фільтр виймається ззаду



1. Зняти два фланцеві з'єднання;
2. Вставить фільтр у фланцеву конструкцію;
3. Повернути повітряний фільтр;
4. Знову встановити фланцеву конструкцію.

Панель екрана



- **Кнопка MANUAL:** Ця кнопка вибирає режим в наступній послідовності: АВТО, ПРИМУСОВЕ ОХОЛОДЖЕННЯ, ВИМК.

Режим ПРИМУСОВЕ ОХОЛОДЖЕННЯ: В режимі ПРИМУСОВЕ ОХОЛОДЖЕННЯ, індикатор роботи мигає. Після цього система перейде в режим AUTO після охолодження при високій швидкості повітря протягом 30 хвилин. Дистанційне управління не буде працювати під час цієї операції.

Режим ВИМК: Після вимикання панелі екрана, прилад вимикається і дистанційне управління знову вмикається.

Робоча температура

Якщо ваш кондиціонер використовується за межами вказаних діапазонів температур, можуть спрацювати деякі засоби безпеки, які відключать прилад.

Роздільний тип з інвертором

	Режим COOL	Режим HEAT	Режим DRY
Температура в кімнаті	17°C -32°C (62°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C -32°C (50°F - 90°F)
Температура надворі	0°C - 50°C (32°F - 122°F) -15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Для моделей з холодильними системами низької температури)	-15°C - 24°C (5°F - 75°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 52°C (32°F - 126°F) (Для спеціальних тропічних моделей)		0°C - 52°C (32°F - 126°F) (Для спеціальних тропічних моделей)

ДЛЯ ЗОВНІШНІХ БЛОКІВ З ДОПОМОГІЧНИМ ЕЛЕКТРИЧНИМ НАГРІВАЧЕМ

Коли температура назовні менше 0°C (32°F), ми наполегливо рекомендуємо тримати прилад постійно підключеним, щоб гарантувати безпроблемну поточну роботу.

Тип з фіксованою швидкістю

	Режим ОХОЛОДЖЕННЯ	Режим ОБІГРІВ	Режим СУХИЙ
Температура в кімнаті	17°C-32°C (62°F-90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C-32°C (50°F-90°F)
Температура надворі	18°C-43°C (64°F-109°F)	-7°C-24°C (19°F-75°F)	11°C-43°C (52°F-109°F)
	-7°C-43°C (19°F-109°F) (Для моделей з холодильними системами низької температури)		18°C-43°C (64°F-109°F)
	18°C-52°C (64°F-126°F) (Для спеціальних тропічних моделей)		18°C-52°C (64°F-126°F) (Для спеціальних тропічних моделей)

ЗАУВАЖЕННЯ: Відносна вологість в приміщенні повинна бути менше 80%. Якщо кондиціонер повітря працює при більших значеннях, то на поверхні кондиціонера може накопичуватись конденсат. Виставити вертикальні жалюзі потоку повітря на максимальний кут (вертикально до підлоги), виставити ВИСОКИЙ режим вентилятора.

Щоб ще більше оптимізувати роботу вашого приладу, зробіть наступне:

- Двері і вікна повинні бути закриті.
- Обмежте споживання енергії за допомогою функцій ТАЙМЕР УВІМК і ТАЙМЕР ВІМК.
- Не перекривайте повітрозабірні або повітровипускні отвори.
- Регулярно перевіряйте і чистіть повітряні фільтри.

Інші характеристики

Налаштування за замовчанням

Коли кондиціонер повітря перезапускається після збою живлення, встановлюються фабричні налаштування за замовчанням (режим АВТО, вентилятор АВТО, 24°C (76°F)). Це може привести до невідповідності на пульти дистанційного управління і панелі приладу. Оновіть статус за допомогою дистанційного управління.

Автоматичне перезавантаження (деякі моделі)

У випадку збою живлення, система негайно зупиниться. Коли живлення відновиться, індикатор Роботи на внутрішньому блоці буде мигати. Для перезапуску приладу, натисніть кнопку УВІМК/ВІМК на дистанційному пульти. Якщо в системі є функція автоматичного перезапуску, прилад буде перезапущений з тими самими налаштуваннями.

Можливість трихвілинного захисту (деякі моделі)

Ця функція захищає кондиціонер від вмикання протягом приблизно 3 хвилин одразу після вимикання.

Функція пам'яті кута жалюзі (деякі моделі)

Деякі моделі мають функцію пам'яті кута жалюзі. Коли прилад перезапускається після збою живлення, кут горизонтальних жалюзі автоматично повертається в попереднє положення. Кут горизонтального жалюзі не повинен бути надто малим, бо може утворитись конденсат і затекти в прилад. Щоб скинути жалюзі, натисніть кнопку Manual - це скине налаштування горизонтального жалюзі.

Система виявлення протікання холодаагенту (деякі моделі)

Внутрішній блок автоматично покаже "ЕС" або "ELOC" або мигатиме СВІТЛОСІДОДАМИ (залежить від моделі), якщо він виявить протікання холодаагенту.

Догляд і обслуговування

Чищення вашого внутрішнього блока



ПЕРЕД ОЧИЩЕННЯМ АБО ОСЛУГОВУВАННЯМ

**ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ВАШУ СИСТЕМУ
КОНДИЦІОNUВАННЯ ПОВІТРЯ І ВІДКЛЮЧАЙТЕ
ВІД ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ ПЕРЕД
ОЧИЩЕННЯМ ЧИ ОСЛУГОВУВАННЯМ.**



УВАГА

Для протирання приладу використовувати тільки суху м'яку ганчірку. Якщо прилад дуже брудний, для протирання можна використовувати ганчірку, змочену в теплій воді.

- **Не** використовуйте хімічні речовини або хімічно оброблену тканину для очищення приладу.
- **Не** використовуйте бензол, полірувальний порошок або інші розчинники для очищення приладу. Це може привести до тріщин або деформації пластикової поверхні.
- **Не** використовувати бензол, полірувальний порошок або інші розчинники для очищення приладу. Це може привести до деформації або знебарвлення панелі.



УВАГА

- Перед заміною або очищенням фільтра, вимкніть прилад і відключіть від джерела живлення. Демонтаж і обслуговування повинні виконуватись спеціалістом авторизованого сервісного центру.
- При зніманні фільтра, не торкайтесь металевих частин приладу. Ви можете порізатись гострими металевими краями.
- Не очищуйте внутрішній блок зсередини водою. Це може знищити ізоляцію і привести до ураження електричним струмом.
- Фільтр не повинен знаходитись на прямому сонячному світлі під час сушіння. Це може привести до висихання фільтра.

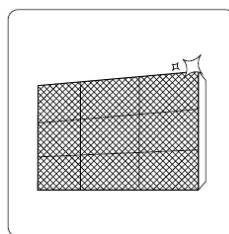


УВАГА

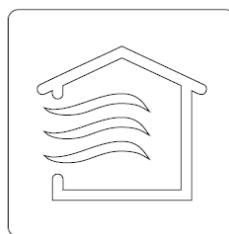
- Будь-яке обслуговування і очищення зовнішнього блока повинне виконуватись авторизованим дилером або ліцензованим постачальником послуг.
- Будь-який ремонт повинен виконуватись авторизованим дилером або ліцензованим постачальником послуг.

Обслуговування – тривалі періоди

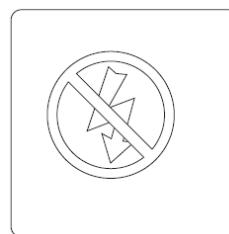
Якщо ви не плануєте використовувати ваш кондиціонер повітря тривалий час, зробіть наступне:



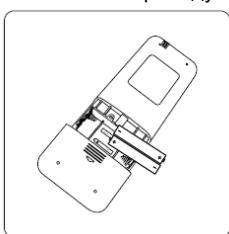
Почистіть усі фільтри



Ввімкніть функцію
ВЕНТИЛЯТОР на час повного
висихання приладу



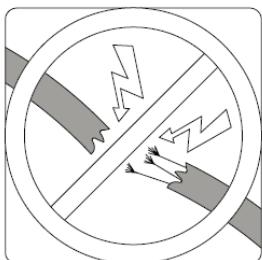
Вимкніть прилад і відключіть
живлення



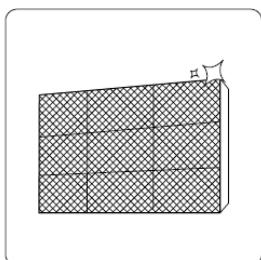
Вийміть батарейки з пульта
дистанційного управління

Обслуговування – Обстеження до початку сезонної роботи

Після тривалих періодів простоювання або перед періодами частого використання, виконайте наступне:



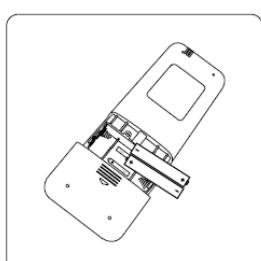
Перевірте цілісність кабелів



Очистіть усі фільтри



Перевірте на предмет протікання



Замініть батарейки



Впевніться, що ніщо не блокує всі входи і виходи повітря

Усуення проблем



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Якщо виникли будь-які з наступних умов, негайно вимкніть ваш прилад!

- Шнур живлення пошкоджений або сильно гріється
- Ви відчуваєте запах горілого
- Прилад видає гучні або незвичні звуки
- Часто згорає запобіжник або спрацьовує розмикач живлення
- Вода або інші предмети потрапляють в блок або випадають з нього

НЕ НАМАГАЙТЕСЯ УСУНУТИ ЦІ ПРОБЛЕМИ САМОСТІЙНО! НЕГАЙНО ЗВЕРНІТЬСЯ В АВТОРИЗОВАНИЙ СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР!

Загальні питання

Наступні проблеми не є несправностями і в більшості ситуацій не вимагають ремонту.

Проблема	Можливі причини
Прилад не вмикається при натисканні на кнопку вмикання / вимикання	Прилад має функцію 3-хвилинної затримки, яка захищає прилад від перегрівання. Прилад неможливо перезапустити протягом трьох хвилин після вимикання. Режими Охолодження і Обігріву: Якщо горять індикатори Роботи і PRE-DEF (прогрів/розмороження), температура надворі надто низька і прилад подає тепло повітря для свого розморожування. В режимах тільки з охолодженням: Якщо горить індикатор «Fan Only», температура надворі надто низька і ввімкнений захист приладу від замерзання.
Прилад перемикається з режиму ОХОЛОДЖЕННЯ/ОБІГРІВ в режим ВЕНТИЛЯТОР	Прилад може змінювати свої налаштування, щоб запобігти утворенню інію на блоці. Як тільки температура підвищується, прилад знову почне працювати в раніше вираному режимі. Виставлена температура досягнута, в цей момент прилад вимикає компресор. Прилад продовжить працювати, коли температура знову почне коливатись.
З внутрішнього блока виходить біла пара	В вологих регіонах велика різниця температур між повітрям в приміщенні і кондиціонованим повітрям може привести до появи білої пари.
З внутрішнього і зовнішнього блоків виходить біла пара	Коли прилад повертається до режиму ОБІГРІВ після розмороження, може виходити білий пар через вологу, яка утворилася в процесі розморожування.
Внутрішній блок шумить	Може бути чути звук руху повітря під час зміни положення жалюзі. В режимі ВИМК або ОХОЛОДЖЕННЯ чути скрипучий звук. Шум також чути, коли працює насос зливання (опція). Може бути чути скрипучий звук після роботи приладу в режимі ОБІГРІВ через розширення і стискання пластикових частин приладу.
Одночасно шумлять внутрішній і зовнішній блоки	Низький свистячий звук під час роботи - це нормально і викликане газоподібним холдоагентом, який проходить через внутрішній і зовнішній блоки. Низький свистячий звук одразу після запуску системи, одразу після зупинки роботи, або в процесі розморожування: цей шум нормальній, він викликаний зупинкою руху холдоагенту або зміною напрямку його руху. Скрипучий звук: нормальне розширення і стискання пластикових і металевих частин, викликане змінами температури під час роботи, може привести до скрипучого звуку.

Проблема	Можливі причини
Зовнішній блок шумить	Блок видає різні звуки залежно від поточного режиму роботи.
З зовнішнього або внутрішнього блока виходить пил	В приладі може накопичуватись пил протягом тривалих періодів простоювання, який буде вивільнений при вмиканні приладу. Його кількість можна зменшити, якщо накрити блоки перед тривалими періодами простоювання.
Поганий запах з приладу	Прилад може поглинати запахи з середовища (наприклад, меблів, їжі, тютюну, тощо), які будуть знову виділятись під час роботи. На фільтрах приладу може з'явитись пліснява, тоді їх треба почистити.
Вентилятор зовнішнього блока не працює	Під час роботи, швидкість вентилятора контролюється, щоб оптимізувати роботу приладу.

ЗАУВАЖЕННЯ: Якщо проблема не зникла, зверніться до вашого місцевого представника або в найближчий авторизований сервісний центр. Надайте їм детальний опис несправності приладу, а також номер вашої моделі.

Усунення проблем

У разі виникнення несправності перевірте наступні пункти перед зверненням за ремонтом

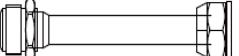
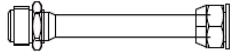
Проблема	Можливі причини	Рішення
Низька ефективність охолодження	Налаштування температури можуть бути вище, ніж температура в приміщенні	Знизити налаштування температури
	Теплообмінники на внутрішніх і зовнішніх блоках брудні	Очистити відповідний теплообмінник
	Повітряний фільтр брудний	Зняти фільтр і почистити його відповідно до інструкції
	Вхід або вихід повітря якогось з блоків перекритий	Вимкнути прилад, усунути перешкоду і ввімкнути знову
	Двері й вікна відкриті	Переконайтесь, що всі двері й вікна закриті під час роботи приладу
	Сонячне світло утворює надмірне тепло	Закройте вікна і штори в періоди сильного тепла і яскравого сонячного світла
	Надто багато джерел тепла в приміщенні (люди, комп'ютери, інша електроніка, тощо)	Зменшити кількість джерел тепла
	Мало холодаагенту через протікання або тривале використання	Перевірити на протікання, за необхідності повторно герметизувати, долити холодаагент

Проблема	Можливі причини	Рішення
Прилад не працює	Збій живлення	Дочекатись відновлення живлення
	Живлення вимкнене	Ввімкнути живлення
	Згорів запобіжник	Замінити запобіжник
	Сіли батарейки дистанційного управління	Замінити батарейки
	Спрацював трихвілинний захист приладу	Почекати три хвилини після перезапуску приладу
	Ввімкнений таймер	Вимкнути таймер
Прилад часто запускається і зупиняється	В системі надто багато або надто мало холодаагенту	Перевірити на протікання і заповнити систему холодаагентом.
	В систему потрапив газ, що не стискається, або вода	Спустошити і знову заповнити систему холодаагентом
	Контур системи заблокований	Визначити, який контур заблокований, замінити несправну частину обладнання
	Компресор зламався	Замінити компресор
	Напруга надто висока або надто низька	Встановити стабілізатор для регулювання напруги
Низька ефективність нагрівання	Температура надворі надто низька	Використати допоміжний прилад обігріву
	Холодне повітря заходить через двері й вікна	Переконайтесь, що всі двері й вікна закриті під час використання
	Мало холодаагенту через протікання або тривале використання	Перевірте на протікання, за необхідності повторно герметизуйте, долийте холодаагент
Лампочка індикатора продовжує блимати на екрані внутрішнього блоку з'являється код помилки, який починається з літер:	<ul style="list-style-type: none"> • E(x), P(x), F(x) • EH(xx), EL(xx), EC(xx) • PH(xx), PL(xx), PC(xx) <p>Прилад може припинити роботу або продовжити працювати безпечно. Якщо індикатор продовжує блимати, або з'явився код помилки, почекати приблизно 10 хвилин. Проблема може вирішитись сама собою. Якщо ні, вимкнути живлення, після чого ввімкнути знову. Ввімкнути прилад. Якщо проблема не зникла, відключити живлення і звернутись в найближчий центр обслуговування клієнтів.</p>	

ЗАУВАЖЕННЯ: Якщо ваша проблема не зникла після виконання перерахованих вище перевірок і діагностики, негайно вимкніть ваш прилад і зверніться в авторизований сервісний центр.

Аксесуари

До системи кондиціювання повітря є наступні аксесуари. Використайте всі частини й аксесуари з комплекту, щоб встановити кондиціонер повітря. Неправильне встановлення може привести до протікання води, ураження електричним струмом і пожежі, або ж викликати поламку обладнання. Наступні предмети не входять в комплект кондиціонера повітря, їх потрібно придбати окремо.

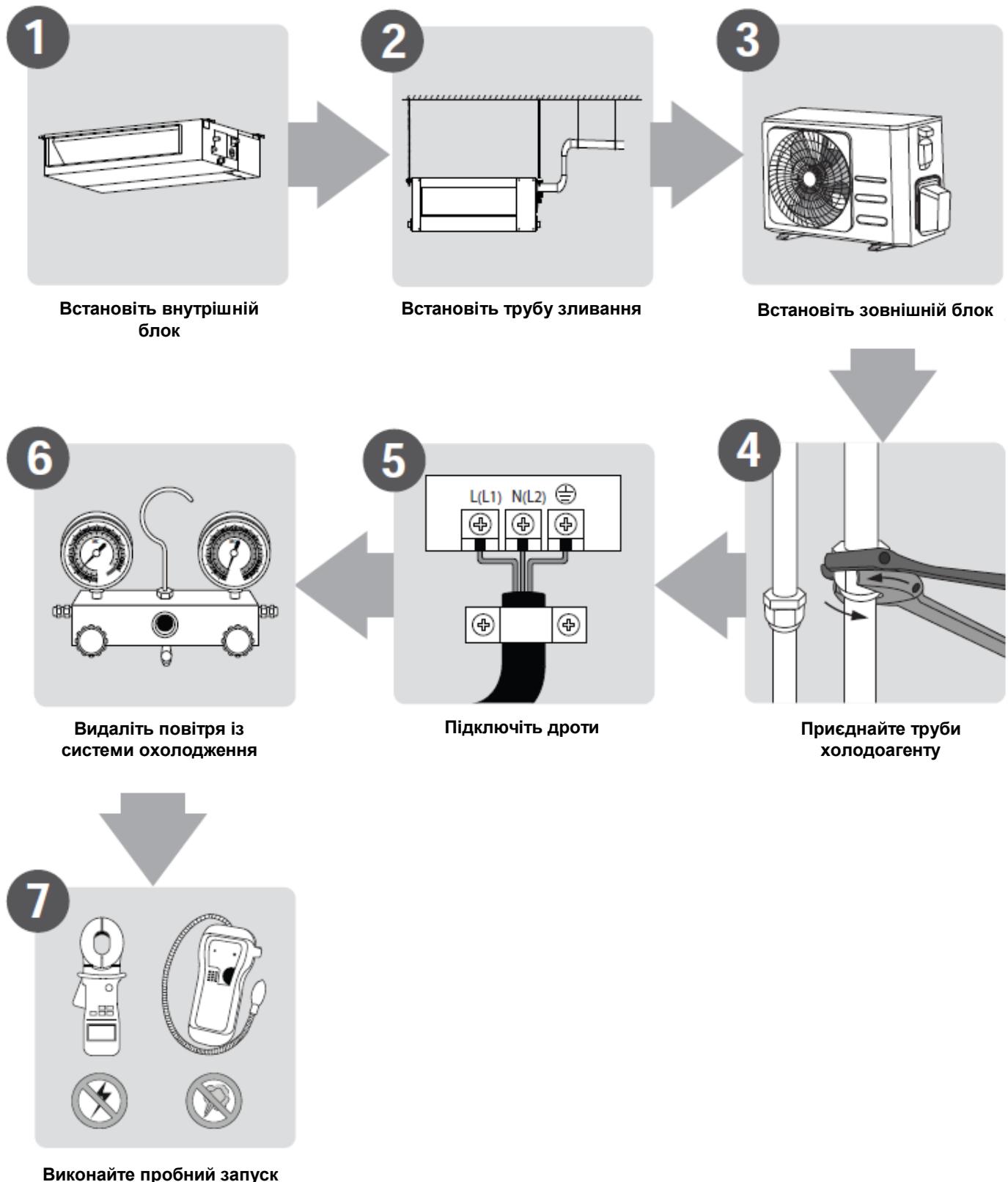
Назва аксесуарів	К-ть (шт)	Форма	Назва аксесуарів	К-ть (шт)	Форма
Інструкція	2~4		Коліно зливу (деякі моделі)	1	
Звукоізоляція/ізоляційна оболонка	2		Ущільнююче кільце (деякі моделі)	1	
Мідна гайка	2		З'єднувальний кабель для екрану (2 м) (деякі моделі)	1	—
Шайба (деякі моделі)	1		Магнітне кільце (обгорнути електричні дроти S1 і S2 (P, Q і E) навколо магнітного кільця двічі) (деякі моделі)	1	 S1&S2(P&Q&E)
З'єднання передачі (ØФ12.7-ØФ15.9) (деякі моделі)	1		Магнітне кільце (зачепити його на кабель з'єднання між внутрішнім і зовнішнім блоками після встановлення. (деякі моделі)	Відрізняється від моделі	
З'єднання передачі (ØФ9.52-ØФ12.7) (деякі моделі)	1		Гумове кільце захисту шнура (деякі моделі)		
Панель екрана *Виключно для тестування (деякі моделі KJR-120G, KJR-120H)	1				

Додаткові аксесуари

- Є два типи дистанційного управління: дротове і бездротове. Оберіть пульт дистанційного управління залежно від вподобань і вимог покупця, встановіть у відповідному місці. Див. каталоги і технічну літературу для рекомендацій по вибору відповідного пульта дистанційного управління.

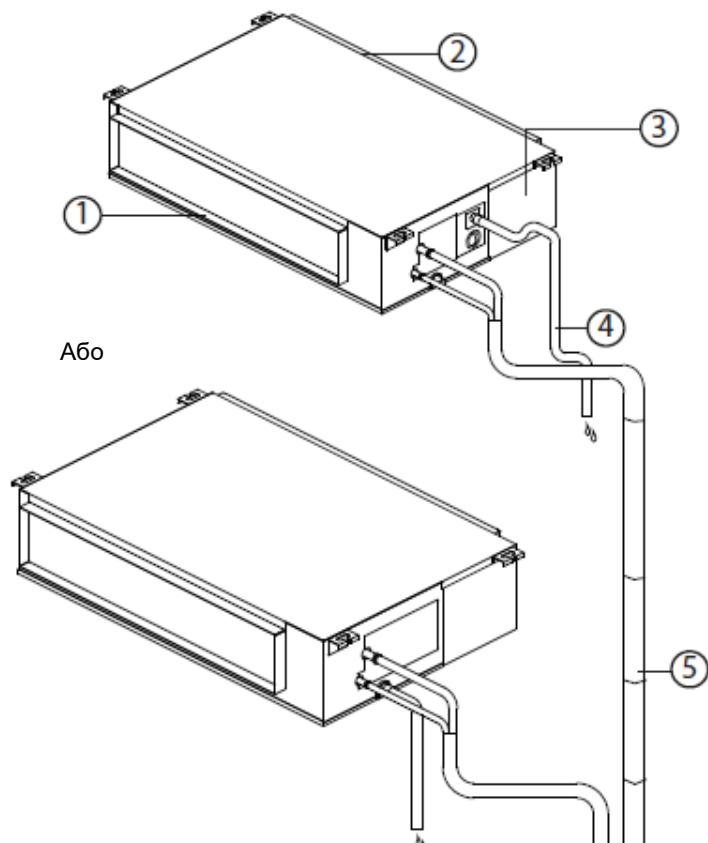
Назва	Форма	Кількість (шт)										
Конструкція трубки з'єднання	<table border="1"> <tr> <td rowspan="3">Сторона рідини</td> <td>Ф 6.35(1/4 дюйм)</td> </tr> <tr> <td>Ф 9.52(3/8 дюйми)</td> </tr> <tr> <td>Ф 12.7(1/2 дюйми)</td> </tr> <tr> <td rowspan="6">Сторона газу</td> <td>Ф 9.52(3/8 дюйми)</td> </tr> <tr> <td>Ф 12.7(1/2 дюйми)</td> </tr> <tr> <td>Ф 16(5/8 дюйми)</td> </tr> <tr> <td>Ф 19(3/4 дюйми)</td> </tr> <tr> <td>Ф 22(7/8 дюйми)</td> </tr> </table>	Сторона рідини	Ф 6.35(1/4 дюйм)	Ф 9.52(3/8 дюйми)	Ф 12.7(1/2 дюйми)	Сторона газу	Ф 9.52(3/8 дюйми)	Ф 12.7(1/2 дюйми)	Ф 16(5/8 дюйми)	Ф 19(3/4 дюйми)	Ф 22(7/8 дюйми)	Частини, які ви повинні придбати окремо. Проконсультуйтесь з дилером відносно правильного розміру труб для пристладу, який ви придбали.
Сторона рідини	Ф 6.35(1/4 дюйм)											
	Ф 9.52(3/8 дюйми)											
	Ф 12.7(1/2 дюйми)											
Сторона газу	Ф 9.52(3/8 дюйми)											
	Ф 12.7(1/2 дюйми)											
	Ф 16(5/8 дюйми)											
	Ф 19(3/4 дюйми)											
	Ф 22(7/8 дюйми)											

Огляд монтажу

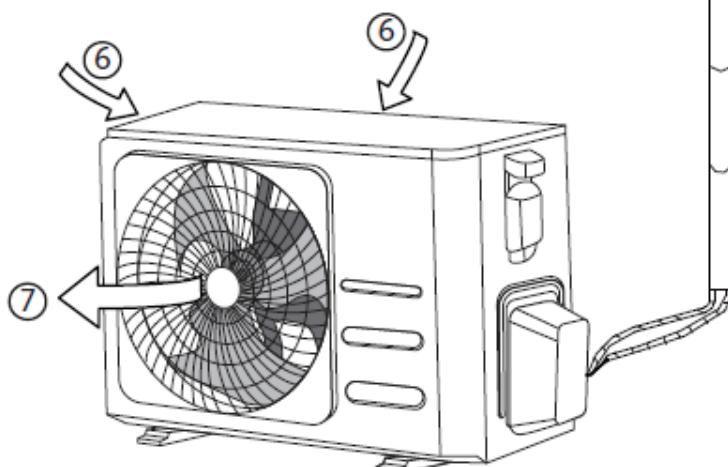


Частини приладу

ЗАУВАЖЕННЯ: Встановлення повинне відбуватись відповідно до вимог місцевих і національних стандартів. Спосіб встановлення може дещо відрізнятись в різних областях.



- (1) Вихід повітря
- (2) Вхід повітря
- (3) Електрична шафа управління
- (4) Труба зливання



ЗАУВАЖЕННЯ щодо ілюстрацій

Ілюстрації в цій інструкції призначені тільки для пояснень. Реальна форма вашого внутрішнього блоку може дещо відрізнятися. Переважає реальна форма.

Встановлення внутрішнього блоку

Інструкція з встановлення внутрішнього блоку

ЗАУВАЖЕННЯ: Монтаж панелі потрібно проводити після завершення встановлення трубок і проводки.

Крок 1: Виберіть місце встановлення

Перед тим, як встановити внутрішній блок, потрібно вибрати відповідне місце. Далі наведені стандарти, які допоможуть вам вибрати відповідне положення для блоку.

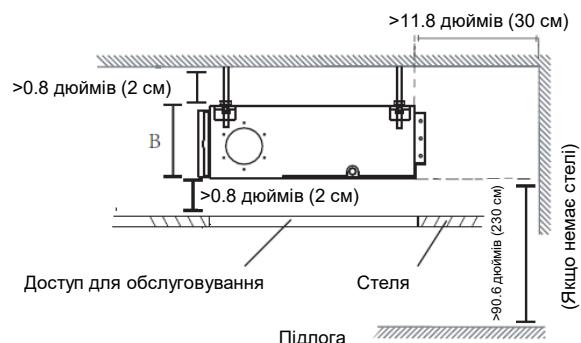
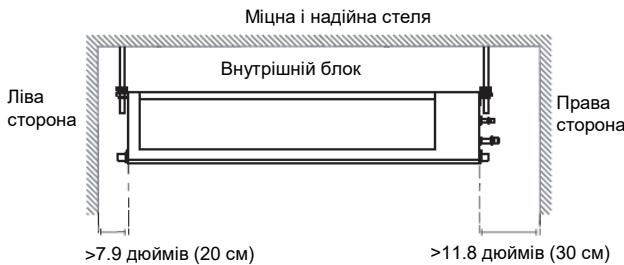
Правильне місце встановлення повинне відповідати наступним стандартам:

- Є достатньо простору для монтажу і обслуговування.
- Є достатньо простору для підключення трубок і труби зливання.
- Стеля горизонтальна, її конструкція здатна витримати вагу внутрішнього блоку.
- Вхід і вихід повітря не перекриті.
- Потік повітря може заповнити все приміщення.
- Немає прямого нагріву від нагрівачів.
- Моделі з охолоджувальною здатністю 9000 БТО – 18000 БТО застосовуються тільки до одного приміщення.

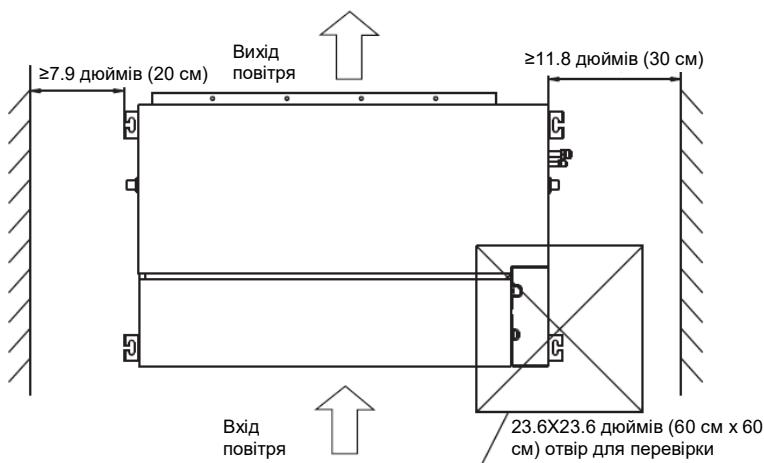
НЕ встановлювати блок в наступних місцях:

- Місця, де є нафтопродукти або іскри
- Прибережні райони з високим вмістом солі в повітрі
- Місця з їдкими газами в повітрі, такі як геотермальні джерела
- Місця, де можливі коливання потужності, наприклад фабрики
- Закриті приміщення, наприклад шафи
- Кухні, в яких використовується природний газ
- Місця з сильним електромагнітним випромінюванням
- Місця, де зберігаються займисті матеріали або газ
- Приміщення з високою вологістю, наприклад ванни або пральні

Місце монтажу



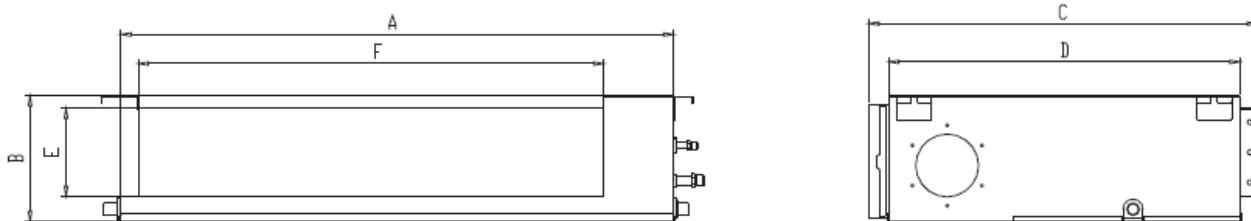
Простір для обслуговування



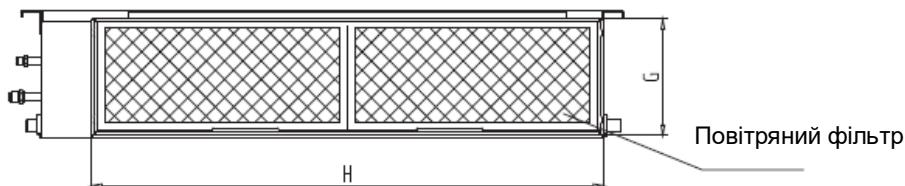
Крок 2: Підвісьте внутрішній блок

- Перегляньте наступні схеми, щоб зробити чотири отвори для болтів позиціювання на стелі. Не забудьте відмітити місця, де ви будете свердлити отвори для гаків на стелі.

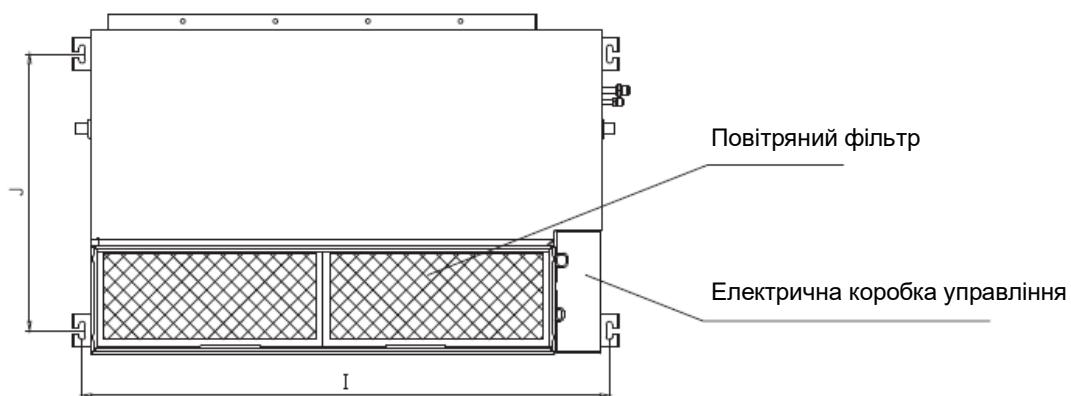
Розміри виходу повітря



Розміри входу повітря



Отвори вентиляції що спускаються і змонтований гак

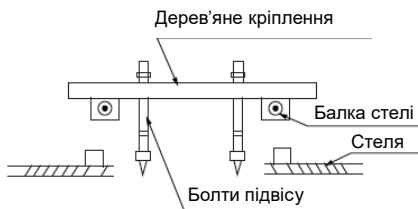


(одиниця: мм/дюйми)

МОДЕЛЬ (БТО/год)	Розміри виходу				Розмір отвору виходу повітря		Розмір отвору повернення повітря		Розміри змонтованого вушка	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
9K/12K	700/27.6	200/7.9	506/19.9	450/17.7	152/6	537/21.1	186/7.3	599/23.6	741/29.2	360/14.2
18K	880/34.6	210/8.3	674/26.5	600/23.6	136/5.4	706/27.8	190/7.5	782/30.8	920/36.2	508/20
24K~36K	1100/43.3	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	926/36.5	228/8.9	1001/39.4	1140/44.9	598/23.5
30K~36K	1360/53.5	249/9.8	774/30.5	700/27.6	175/6.9	1186/46.7	228/8.9	1261/49.6	1400/55.1	598/23.5
36K~60K	1200/47.2	300/11.8	874/34.4	800/31.5	227/8.9	1044/41.1	280/11	1101/43.3	1240/48.8	697/27.4

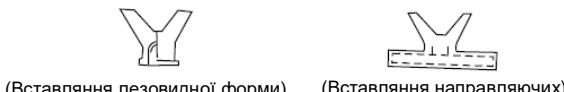
Дерево

Встановити дерев'яне кріплення вздовж балки стелі, потім встановити болти підвісу.



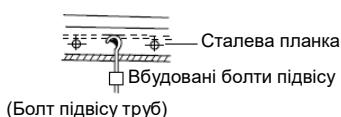
Нова бетонна цегла

Накласти або вмонтувати нарізні болти.



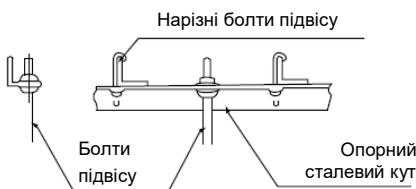
Оригінальна бетонна цегла

Використати вбудовані болти підвісу, прокладку і липку обв'язку.



Конструкція сталевої балки стелі

Встановити і використати опорний сталевий кут.



УВАГА

Корпус блока повинен бути повністю вирівняний відносно отвору. Впевніться, що блок і отвір мають однаковий розмір перед тим, як продовжити.

2. Встановіть і приєднайте труби і дроти після того, як була встановлена основна частина. При виборі точки початку, визначте напрямок труб, які будуть виведені. Особливо у випадках, в яких задіяна стеля, вирівняйте труби холдоагенту, труби зливання, внутрішні і зовнішні лінії з їх точками підключення перед монтажем блоку.

3. Встановлення болтів підвісу.

- Відрізати балку стелі.
 - Посилити точку, де був зроблений виріз.
- Зібрати балку стелі.

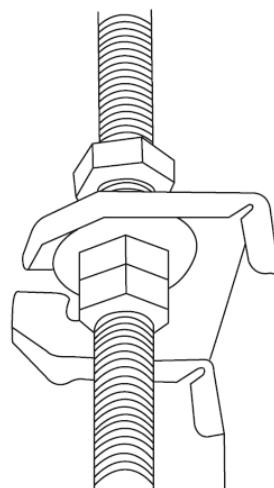
4. Після того, як ви виберете місце для встановлення, вирівняйте трубки холдоагенту, трубки зливання, а також дроти в приміщенні і надворі і їх точки підключення перед монтажем блоку.

5. Просвердліть 4 отвори глибиною 10 см (4") в місцях для гачків в стелі зсередини. Впевніться, що тримаєте дріль під кутом 90° до стелі.

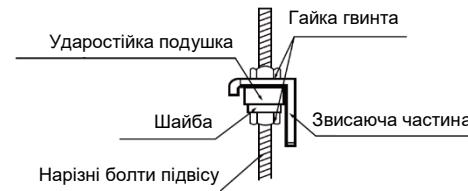
6. Закріпіть болт за допомогою шайб і гайок з комплекту.

7. Встановіть чотири підвісні болти.

8. Змонтуйте внутрішній блок; його повинні піднімати і закріплювати принаймні двоє людей. Вставте підвісні болти в отвори для підвішування блока. Пристебніть їх за допомогою шайб і гайок з комплекту.



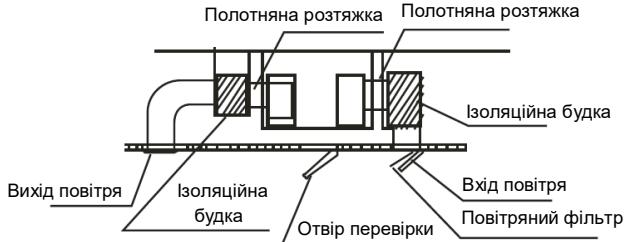
9. Встановіть модуль в приміщенні на болтах підвісу за допомогою блоку. Розмістіть внутрішній блок рівно за допомогою ватерпаса, щоб не допустити протікання



ЗАУВАЖЕННЯ: Впевніться, що є мінімальний нахил зливання 1/100 або більше.

Крок 3: Встановіть трубки й аксесуари

1. Встановіть фільтр (опціонально) відповідно до розміру входу повітря.
2. Встановіть полотняну розтяжку між корпусом і трубою.
3. Канали входу та виходу повітря повинні бути достатньо далеко, щоб не допустити перекриття проходу повітря.
4. Підключіть канал відповідно до наступної схеми:



ЗАУВАЖЕННЯ:

Мінімальна довжина каналу повинна бути більше 1 м, закріпіть його на вході повітря гвинтами (застосовно для блоків, в яких фільтр на вході повітря не закріплений гвинтами).

5. Перегляньте наступні рекомендації по статичному тиску при встановленні внутрішнього блоку.

МОДЕЛЬ (БТО/год)	Статичний тиск (Па/дюйм рт. ст.)
9K	0 ~ 50 / 0 ~ 0,2
12K	0 ~ 50 / 0 ~ 0,2
18K	0~100/0~0.4
24K	0~160/0~0.64
30K~36K	0~160/0~0.64
42K~60K	0~160/0~0.64

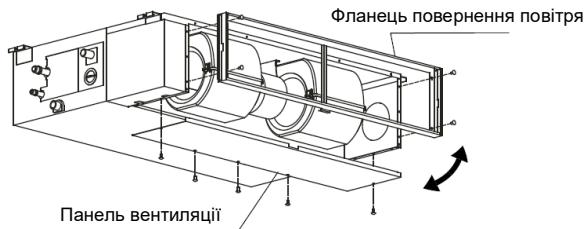
Змініть статичний тиск мотора вентилятора відповідно до статичного тиску зовнішнього каналу.

ЗАУВАЖЕННЯ:

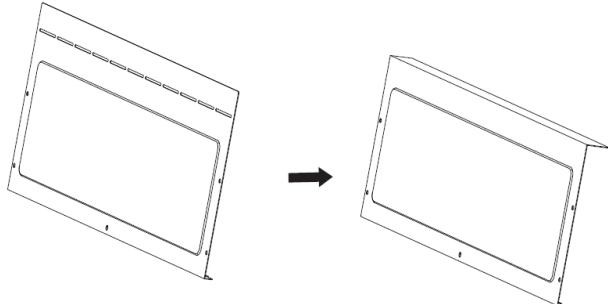
1. Не підтримуйте вагу з'єднувального каналу виключно внутрішнім блоком.
2. При підключені каналу, використовуйте розтяжки з незаймистого волокна, щоб запобігти вібрації.
3. Ізоляційна піна повинна бути обгорнута навколо каналу, щоб запобігти конденсації. Можна встановити внутрішнє покриття каналу, щоб зменшити шум, якщо цього вимагає кінцевий користувач.

Крок 4: Налаштуйте напрямок входу повітря (з задньої частини до нижньої частини)

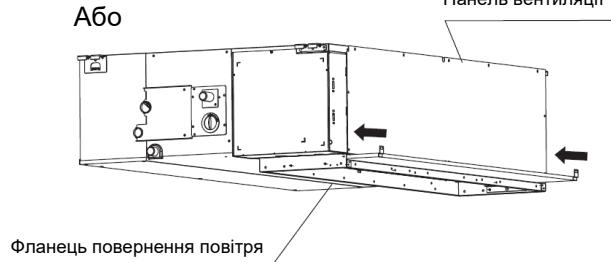
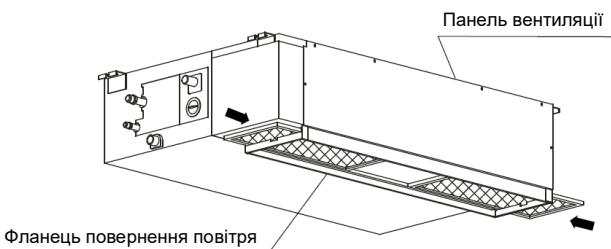
1. Зніміть вентиляційну панель і фланець.



Зігніть задню панель вентиляції на 90 градусів вздовж пунктирної лінії в іншу панель вентиляції, що спускається. (Деякі моделі)



2. Змініть положення монтажу панелі вентиляції і фланца повернення повітря.
3. При встановленні сітки фільтру, вставте її в фланець як показано на наступному рисунку.

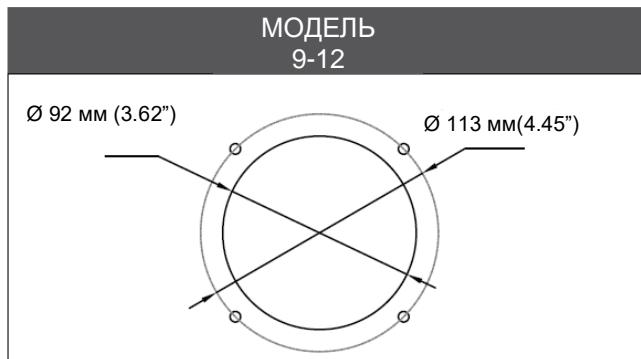
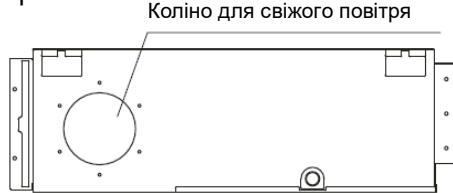


ЗАУВАЖЕННЯ: Всі рисунки в цій інструкції призначені тільки для демонстрації.

Придбаний вами кондиціонер повітря може дещо відрізнятись по конструкції, хоча й матиме таку саму форму.

Крок 5: Встановлення каналу свіжого повітря

Розміри:

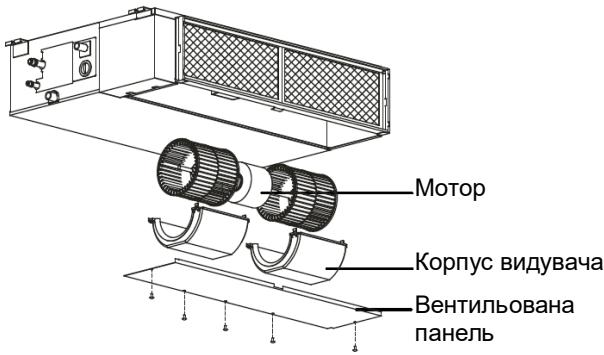


Крок 6: Обслуговування мотора і насоса зливання

(Задня вентильована панель використана для прикладу)

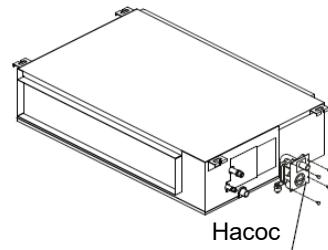
Обслуговування мотора:

1. Зняти вентиляційну панель.
2. Зняти корпус видувача.
3. Зняти мотор.



Обслуговування насосу:

1. Зніміть чотири гвинти з насосу зливання.
2. Від'єднайте живлення насоса та кабель перемикача рівня води.
3. Від'єднайте насос.



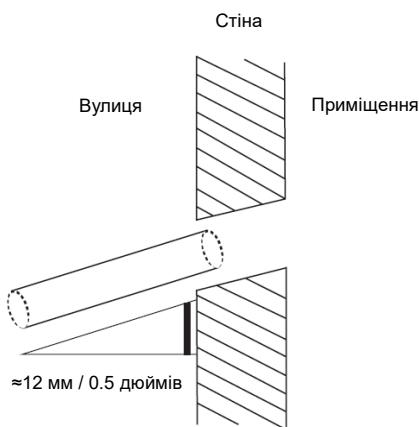
Крок 7: Свердління отвору в стіні для підключення трубок

1. Визначити місце отвору в стіні залежно від розміщення зовнішнього блока.
2. За допомогою довгого бура 65 мм (2.5 дюйми) або 90 мм (3.54 дюйми) (залежно від моделі) просвердліть отвір в стіні. Впевніться, що канал просвердлений під невеликим кутом вниз, щоб положення отвору ззовні було нижче положення отвору в приміщенні приблизно на 12 мм (0,5 дюймів). Це забезпечить правильний дренаж води.
3. Встановіть захисну манжету для стіни в отворі. Це захищає край отвору і допомагає герметизувати його після завершення процесу монтажу.



УВАГА

При свердлінні отвору в стіні, не перебийте дроти, сантехнічні труби і інші чутливі компоненти.



Крок 8: Підключіть зливну трубу

Зливна труба призначена для зливання води з приладу. Неправильне встановлення може привести до пошкодження блока та матеріальної шкоди.



УВАГА

- Ізольуйте всі труби, щоб не допустити утворення конденсату, що може привести до пошкодження майна водою.
- Якщо зливна труба вигнута або встановлена неправильно, вода може витікати і привести до неправильної роботи перемикача рівня води.
- В режимі ОБІГРІВУ, зовнішній блок буде зливати воду. Переконайтесь, що зливний шланг розташований у відповідному місці, щоб не допустити пошкодження водою і слизькості.
- НЕ** тягніть за трубу зливання з силою. Це може привести до роз'єдання.

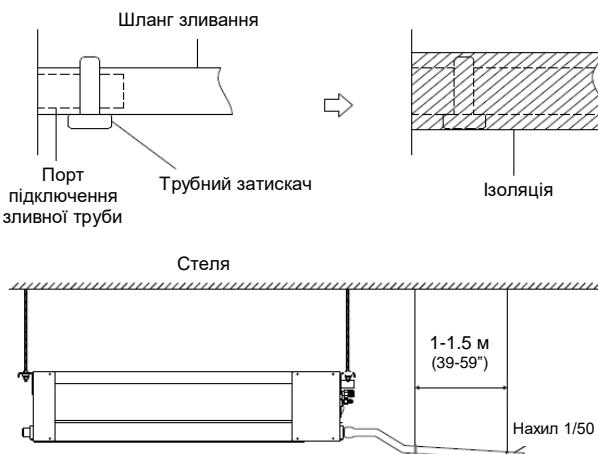
ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО КУПІВЛІ ТРУБ

Для монтажу потрібна поліетиленова трубка (зовнішній діаметр = 3.7-3.9 см, внутрішній діаметр 3.2 см), яку можна придбати в найближчому до вас магазині або у дилера.

Монтаж зливної труби внутрішнього блока

Встановіть зливну трубу, як показано на наступному Рисунку.

- Закріпіть зливну трубу теплоізоляцією, щоб не допустити конденсації і протікання.
- Приєднайте горловину зливної труби до труби на вихіді блоку. Закріпіть горловину шлангу і надійно закріпіть його трубним затискачем.

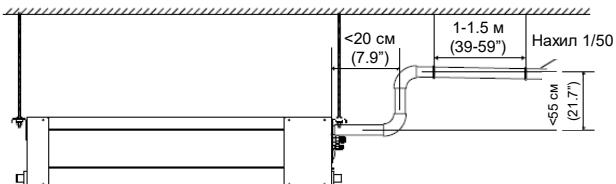


ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО МОНТАЖУ ЗЛИВНОЇ ТРУБИ

- При використанні подовженої зливної труби, закріпіть внутрішнє з'єднання додатковою захисною трубкою для попередження від'єдання.
- Зливна труба повинна бути нахиlena вниз, співвідношення повинне бути принаймні 1/100, щоб не допустити зворотного потоку води в кондиціонер.
- Щоб захистити трубки від провисання, закріпіть їх дротами кожні 1-1.5 м (39-59").
- Якщо вихід зливної труби вище з'єднання труби з корпусом насосу, забезпечте підйомну трубку для вихопного виходу зовнішнього блоку. Підйомна трубка повинна бути встановлена не вище ніж 55 см (21.7") без панелі стелі. Відстань між блоком і підйомною трубкою повинна бути менше 20 см (7.9"). Неправильне встановлення може привести до зворотного потоку води в блок і його заливання.
- Щоб уникнути утворення бульбашок повітря, зливна трубка повинна бути горизонтальною, або трохи нахиленою вгору (<75 мм / 3").

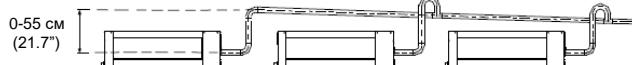
Монтаж зливної трубки для блоків з насосом

Стеля

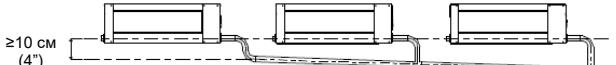


ЗАУВАЖЕННЯ: При підключенні декількох зливних трубок, встановіть труби як на ілюстрації.

Блоки з насосом



Блоки без насоса



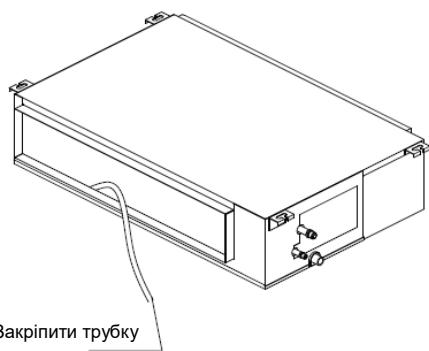
3. Пропустіть зливний шланг через отвір в стіні. Переконайтесь, що вода зливається в безпечне місце, де вона не призведе до пошкоджень або не утворить слизьку поверхню.

ЗАУВАЖЕННЯ: Вихід зливної труби повинен бути принаймні на 5 см (1.9") вище від землі. Якщо він торкається землі, це може привести до його блокування та поламки блоку. Якщо ви зливаете воду напряму в каналізацію, впевніться, що злив має U або S подібну форму, щоб не впускати запахи назад в приміщення.

Тест дренажу

Перевірте, щоб дренажна труба була вільна. Цей тест повинен виконуватись в новому будинку до того, як стеля буде замощена.

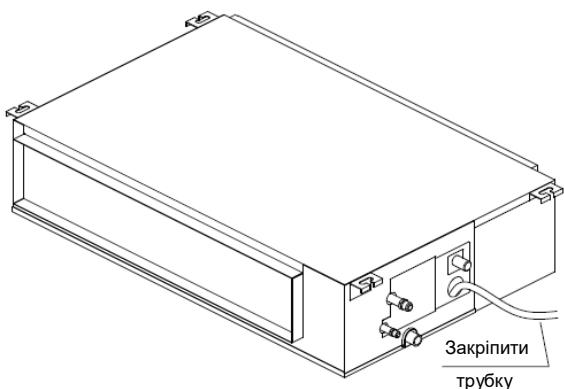
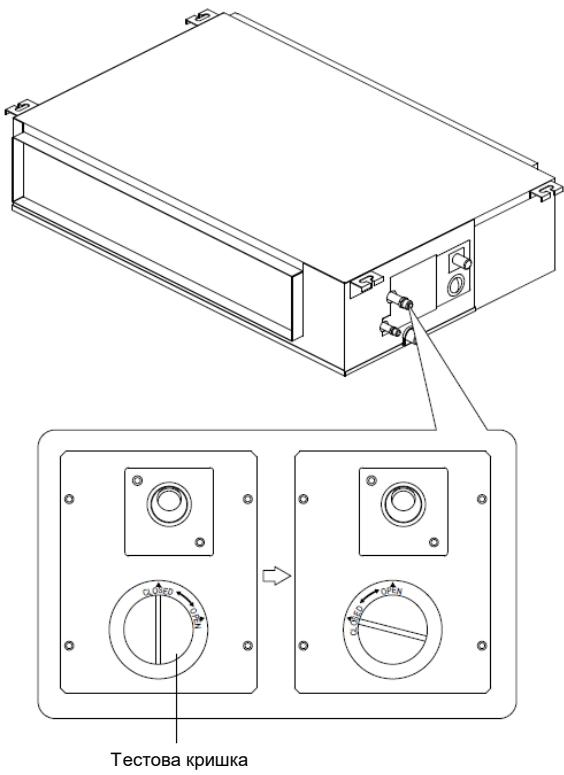
Блоки без насоса.



Залийте в піддон 2 літри води. Переконайтесь, що дренажна труба вільна.

Блоки з насосом.

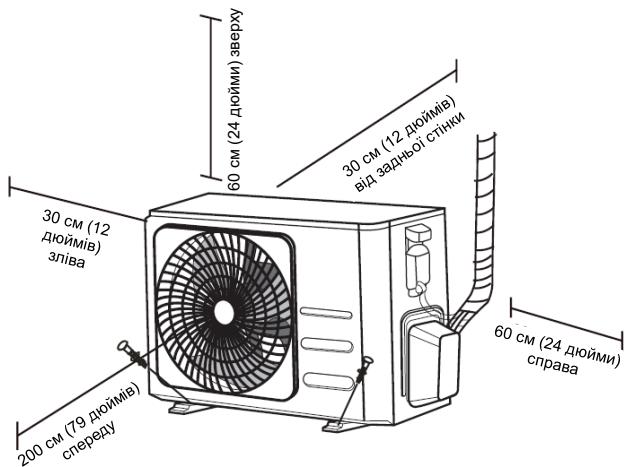
1. Зніміть тестову кришку. Залийте в піддон 2 літри води.



2. Запустіть прилад в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ. Ви почуете роботу насоса. Переконайтесь, що вода зливається як треба (можлива затримка - 1 хвилина - залежно від довжини дренажної труби). Перевірте, чи не витікає вода з колін.
3. Вимкніть кондиціонер повітря і знову одягніть кришку.

Встановлення зовнішнього блоку

Встановіть блок з дотриманням місцевих правил, в різних регіонах вони можуть дещо відрізнятись.



Інструкція з встановлення зовнішнього блоку

Крок 1: Виберіть місце встановлення

Перед тим, як встановити зовнішній блок, потрібно вибрати відповідне місце. Далі наведені стандарти, які допоможуть вам вибрати відповідне положення для блоку.

Правильне місце встановлення повинне відповідати наступним стандартам:

- Повинні бути виконані всі вимоги, які зазначені в розділі «Вимоги до місця встановлення» вище.
- Хороша циркуляція повітря та вентиляція
- Надійність і твердість – місце встановлення повинне витримувати вагу блока і вібрації
- Шум від блока не повинен турбувати інших
- Захистити від тривалого перебування під прямим сонячним світлом або дощем
- Якщо очікується снігопад, підняти блок вище, щоб запобігти накопиченню льоду і пошкодженню холодом. Встановіть блок достатньо високо над очікуваним рівнем снігу. Мінімальна висота повинна складати 18 дюймів

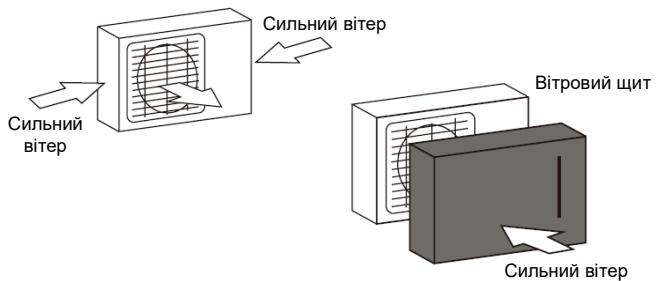
НЕ встановлювати блок в наступних місцях:

- Поряд з перешкодами, які можуть перекрити входи та виходи повітря
- Поряд з публічними місцями, у випадку можливості утворення натовпу, або в будь-яких місцях, де шум може турбувати інших
- Поряд з тваринами чи рослинами, яким може зашкодити гаряче повітря на виході
- Поряд з будь-якими джерелами займистого газу
- В дуже запилених місцях
- В місцях, де надто багато повітря з надмірною кількістю солі

ОСОБЛИВІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСТРЕМАЛЬНІЙ ПОГОДІ

Якщо на блок впливає сильний вітер:

Встановіть блок так, щоб вентилятор виходу повітря був під кутом 90° від напрямку вітра. Якщо потрібно, встановіть заслінку перед блоком, щоб захистити його від надто сильних вітрів.
Див. рисунки нижче.



Якщо на блок часто впливає сильний дощ або сніг:

Встановіть навіс над блоком, щоб захистити його від дощу і снігу. Будьте обережні - він не повинен заважати потоку повітря навколо блока.

Якщо на блок часто впливає солоне повітря (узбережжя моря):

Використовуйте зовнішній блок зі спеціальним захистом від корозії.

Крок 2: Встановлення коліна зливання (Тільки блоки з тепловим насосом)

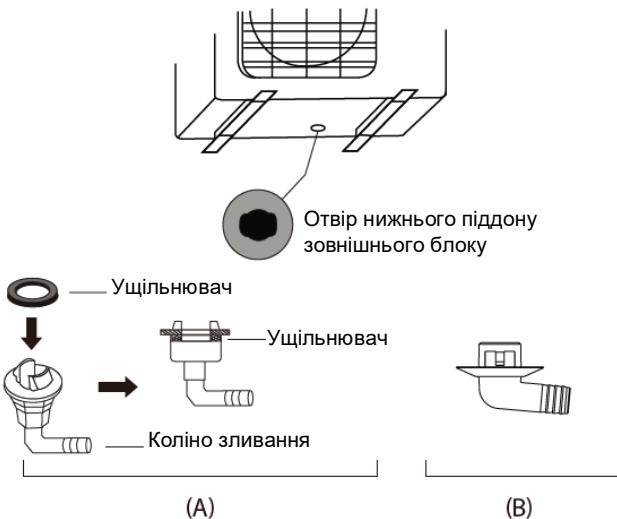
Перед фіксацією зовнішнього блока, ви повинні встановити коліно зливання в нижній частині блока. Зверніть увагу: є два типи колін, в залежності від типу зовнішнього блока.

Якщо коліно зливання йде в комплекті з гумовим ущільнювачем (див. Рис. А), зробіть наступне:

1. Встановіть гумовий ущільнювач на кінці коліна зливання, яке з'єднується з зовнішнім блоком.
2. Вставте коліно зливання в отвір в піддоні внизу блока.
3. Поверніть коліно зливання на 90°, доки воно не зафіксується на місці повернутим до передньої частини блока.
4. Підключіть подовжувач шлангу зливання (не в комплекті) до коліна зливання, щоб перенаправити воду з блока під час режиму обігріву.

Якщо коліно зливання не йде в комплекті з гумовим ущільнювачем (див. Рис. В), зробіти наступне:

1. Вставте коліно зливання в отвір в піддоні внизу блока. Коліно зливання зафіксується на місці.
2. Підключіть подовжувач зливного шлангу (не в комплекті) до коліна зливання, щоб перенаправити воду з блока під час режиму обігріву.



В ХОЛОДНОМУ КЛІМАТИ

В холодному кліматі переконайтесь, що шланг зливання направлений максимально вертикально, щоб забезпечити максимально швидке зливання води. Якщо вода зливається надто повільно, вона може замерзнути в шлангу і залити блок.

Крок 3: Кріплення зовнішнього блока

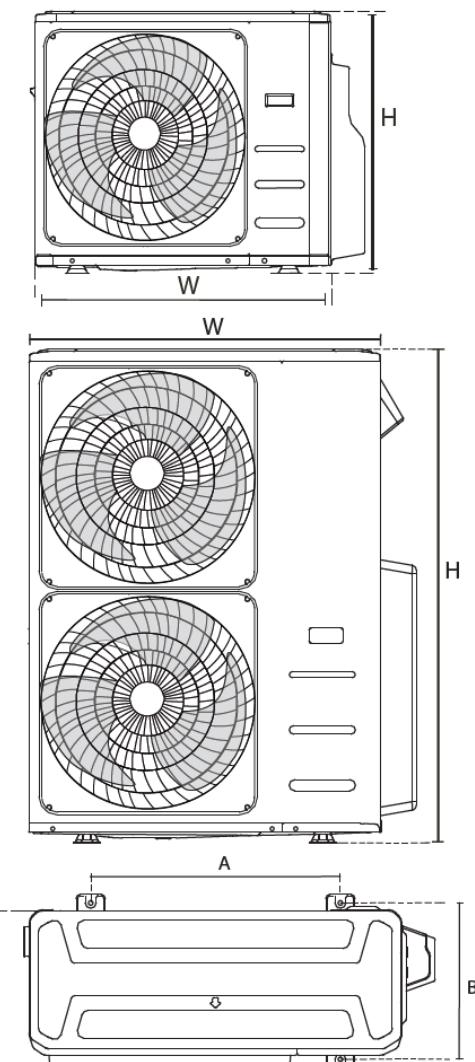
Зовнішній блок можна закріпити на землі або на настінному кронштейні за допомогою болта (M10). Підготуйте базу для встановлення відповідно до наведених нижче розмірів.

МОНТАЖНІ РОЗМІРИ БЛОКУ

Нижче наведений перелік різних розмірів зовнішнього блока і відстаней між їх монтажними ніжками. Підготуйте базу для встановлення відповідно до наведених нижче розмірів.

Типи і специфікації зовнішніх блоків

Зовнішній блок роздільного типу



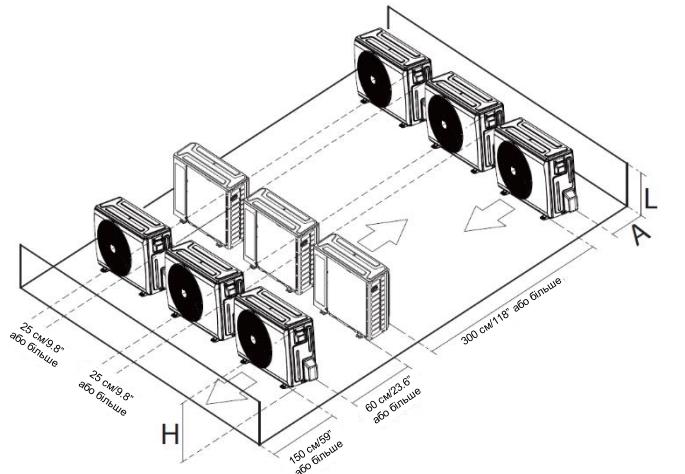
(одиниця: мм/дюйми)

Розміри зовнішнього блока Ш x В x Г	Монтажні розміри	
	Відстань А	Відстань В
760x590x285 (29.9x23.2x11.2)	530 (20.85)	290 (11.4)
810x558x310 (31.9x22x12.2)	549 (21.6)	325 (12.8)
845x700x320 (33.27x27.5x12.6)	560 (22)	335 (13.2)
900x860x315 (35.4x33.85x12.4)	590 (23.2)	333 (13.1)
945x810x395 (37.2x31.9x15.55)	640 (25.2)	405 (15.95)
990x965x345 (38.98x38x13.58)	624 (24.58)	366 (14.4)
938x1369x392 (36.93x53.9x15.43)	634 (24.96)	404 (15.9)
900x1170x350 (35.4x46x13.8)	590 (23.2)	378 (14.88)
800x554x333 (31.5x21.8x13.1)	514 (20.24)	340 (13.39)
845x702x363 (33.27x27.6x14.3)	540 (21.26)	350 (13.8)
946x810x420 (37.24x31.9x16.53)	673 (26.5)	403 (15.87)
946x810x410 (37.24x31.9x16.14)	673 (26.5)	403 (15.87)
952x1333x410 (37.5x52.5x16.14)	634 (24.96)	404 (15.9)
952x1333x415 (37.5x52.5x16.34)	634 (24.96)	404 (15.9)
890x673x342 (35x26.5x13.46)	663 (26.1)	354 (13.94)

Послідовне встановлення

Співвідношення між H, A і L наступні.

	L	A
L≤H	L≤1/2H	25 см/9.8" або більше
	1/2H < L ≤ H	30 см/11.8" або більше
L>H	Не може бути встановлений	



Підключення труб холодаагенту

Під час підключення труб холодаагенту, **не** допускайте потрапляння в блок інших газів і речовин, ніж вказаний холодаагент. Наявність інших газів або речовин знизить продуктивність блока і може призвести до аномально високого тиску в циклі охолодження. Це може призвести до вибуху і травм.

Зауваження щодо довжини труб

Переконайтесь, що довжина труби холодаагенту, кількість вигинів, різниця висот між модулями надворі і в приміщенні відповідає вимогам, наведеним в наступній таблиці:

Максимальна довжина і різниця висот залежно від моделей. (Одиниця: м/фт)

Тип моделі	Ємність (БТО/год)	Довжина труб	Максимальна висота падіння крапель
Перетворювач частоти для Північної Америки, Австралії і Євросоюзу Роздільний Тип	<15K	25/82	10/32.8
	≥15K - <24K	30/98.4	20/65.6
	≥24K - <36K	50/164	25/82
	≥36K- ≤60K	65/213	30/98.4
Інший роздільного типу	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98.4	20/65.6
	42K-60K	50/164	30/98.4



УВАГА

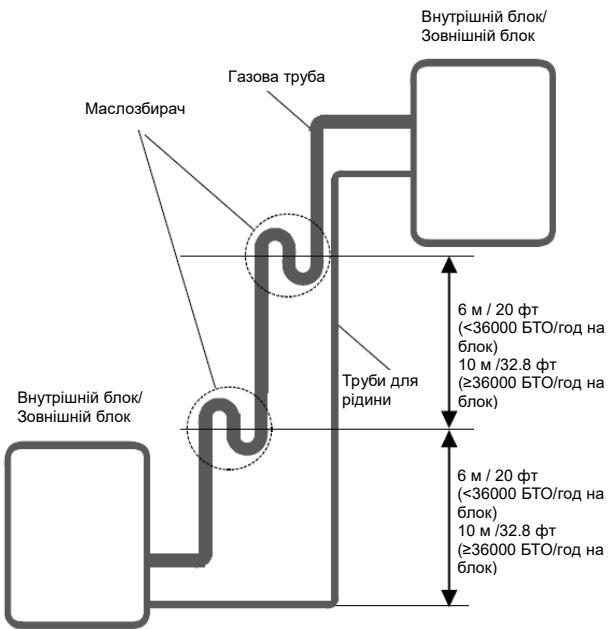
Маслозбирачі

Якщо масло тече назад в компресор зовнішнього блока, це може призвести до стискання рідини або погіршення якості масла при поверненні.

Маслозбирачі в направлених вгору газових трубах можуть допомогти запобігти цьому.

Маслозбирач потрібно встановити кожні 6 м (20 фут) вертикальної лінії всмоктування (блоки <36000 БТО/год).

Маслозбирач потрібно встановити кожні 10 м (32.8 фут) вертикальної лінії всмоктування (блоки ≥36000 БТО/год).



Зауваження щодо довжини труб



УВАГА

- Труба з розгалуженням повинна бути встановлена горизонтально. Кут більше 10° може привести до несправності.
- **НЕ** встановлювати з'єднувальну трубу до встановлення обох блоків - внутрішнього і зовнішнього.
- Ізольуйте труби для газу та води, щоб не допустити протікання води.

Крок 1: Відріжте труби

При підготовці труб для холодаагенту, будьте акуратні, нарізайте і зводьте до конусу дуже обережно. Це гарантує ефективну роботу і зменшує необхідність обслуговування в майбутньому.

1. Виміряйте відстань між внутрішнім і зовнішнім блоками.
2. За допомогою труборізу, відріжте трубу дещо довшу, ніж вимірюна довжина.
3. Переконайтесь, що труба відрізана під ідеальним кутом 90°.



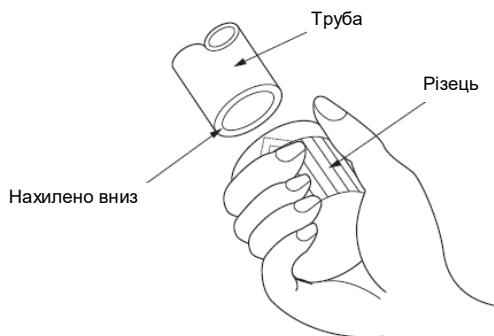
НЕ ДЕФОРМУЙТЕ ТРУБУ ПІД ЧАС РІЗАННЯ

Будьте надзвичайно обережні, не пошкодьте і не деформуйте трубу під час нарізання. Це дуже сильно погіршить ефективність блоку при обігріванні.

Крок 2: Усунення задирок.

Задирки можуть вплинути на пневматичну герметичність з'єднання труб холодаагенту. Вони повинні бути повністю видалені.

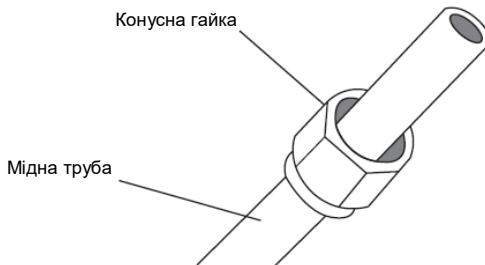
1. Тримайте трубу з нахилом вниз, щоб не допустити падіння задирок в трубу.
2. За допомогою різця або спеціального інструменту приберіть задирки з відрізаної частини труби.



Крок 3: Кінці конусної труби

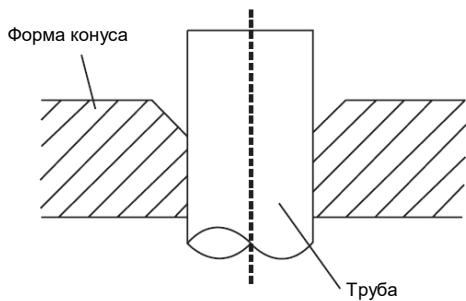
Правильний конус важливий для забезпечення герметичності.

1. Після усунення задирок на обрізаній трубі, герметизуйте кінці стрічкою з полівінілхлориду, щоб сторонні матеріали не потрапляли в трубу.
2. Обгорніть трубу ізоляційним матеріалом.
3. Встановіть конусні гайки на обох кінцях труби. Переконайтесь, що вони направлені в правильну сторону, тому що ви не зможете їх надіти або замінити після зведення конусу.



4. Зніміть стрічку з ПВХ з кінців труби, коли ви готові до різання труб.

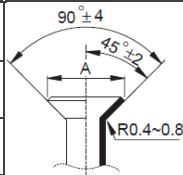
5. Затисніть конус на кінці труби. Кінець труби повинен виходити за форми конуса.



6. Розташуйте вальцовальний інструмент на формі.
7. Поверніть ручку інструмента за годинниковою стрілкою до повного вальцовування. Вальцуйте трубу відповідно до розмірів.

ПРИГВИНЧУВАННЯ ПОДОВЖУВАЧА ПІСЛЯ КОНУСУ

Розмір трубы	Момент затягування	Розміри розширення (A) (Одиниця: мм/дюйм)		Геометрія конуса
		Мін.	Макс.	
Ø 6,35	18-20 Н.м (183-204 кгс.см)	8.4/0.33	8.7/0.34	
Ø 9,52	25-26 Н.м (255-265 кгс.см)	13.2/0.52	13.5/0.53	
Ø 12,7	35-36 Н.м (357-367 кгс.см)	16.2/0.64	16.5/0.65	
Ø 16	45-47 Н.м (459-480 кгс.см)	19.2/0.76	19.7/0.78	
Ø 19	65-67 Н.м (663-683 кгс.см)	23.2/0.91	23.7/0.93	
Ø 22	75-85 Н.м (765-867 кгс.см)	26.4/1.04	26.9/1.06	

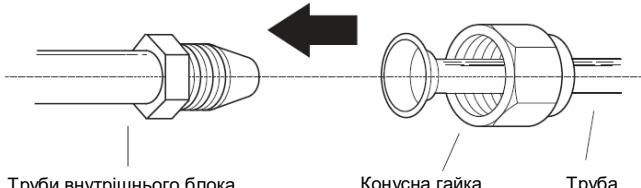


8. Зніміть вальцовальний інструмент і форму конуса, потім перевірте кінець труби на тріщини і рівномірність конуса.

Крок 4: З'єднування труб

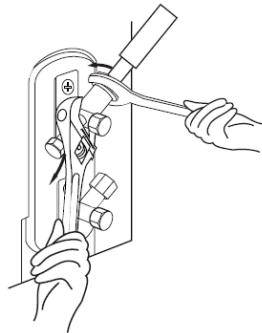
Приєднайте мідні труби спочатку до внутрішнього блока, потім - до зовнішнього блока. Спочатку потрібно приєднати трубу низького тиску, потім високого.

1. При встановленні конусних гайок, нанесіть тонкий шар холодоагенту на конусні кінці труб.
2. Вирівняйте центри двох труб, які ви збираєтесь з'єднувати.



3. Затягніть конусну гайку якомога щільніше вручну.
4. За допомогою ключа захопіть гайку на трубі блока.
5. Міцно тримати гайку за допомогою моментного ключа, щоб затягнути конусну гайку відповідно до значення моменту, вказаного в таблиці вище.

ЗАУВАЖЕННЯ: Використовуйте одночасно гайковий і моментний ключ при підключені і відключені труб від блока.



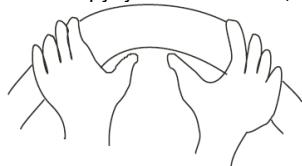
УВАГА

- Переконайтесь, що навколо труб обгорнута ізоляція. Прямий контакт з неізольованими трубами може привести до опіків або обмороження.
- Переконайтесь, що труби правильно з'єднані. Надмірне затягування може привести до пошкодження з'єднання, недостатнє затягування – до протікань.

ЗАУВАЖЕННЯ ПРО МІНІМАЛЬНИЙ РАДІУС ВИГИНУ

Акуратно зігніть труби посередині відповідно до схеми нижче. **НЕ** вигинати труbi більш ніж на 90° або більш ніж 3 рази.

Вигинати трубу великим пальцем



Мінімальний радіус 10 см (3.9")

6. При підключененні мідних труб до модуля в приміщенні, змотайте кабель живлення, сигнальний кабель і трубу разом за допомогою обшивальної стрічки.

ЗАУВАЖЕННЯ: **НЕ** скручувати сигнальний кабель з іншими кабелями. При зв'язуванні цих елементів разом, не перетинайте сигнальний кабель з іншими дротами.

7. Протягніть цю трубу крізь стіну і підключіть до зовнішнього блоку.
8. Ізолюйте всі труби, в тому числі клапани зовнішнього блоку.
9. Відкрийте стопорні клапани зовнішнього блока, щоб відкрити потік холодаагенту між внутрішнім і зовнішнім блоками.



УВАГА

Переконайтесь, що холодаагент не протікає після завершення монтажних робіт. Якщо холодаагент протікає, негайно провітріть приміщення і стравіть систему (див. розділ «Відведення повітря» цієї інструкції).

Підключення



ПЕРЕД ВИКОНАННЯМ БУДЬ-ЯКИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ РОБІТ, ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ПРАВИЛА

1. Всі дроти повинні відповідати місцевим і національним електричним правилам і повинні бути встановлені ліцензованим електриком.
2. Всі електричні з'єднання повинні бути виконані відповідно до Схеми електричних підключень, яка розташована на панелях внутрішнього і зовнішнього блоків.
3. Якщо є серйозні проблеми з безпекою джерела живлення – негайно припиніть роботу. Поясніть ваші аргументи клієнту і відмовтесь встановлювати прилад, доки проблема не буде усунена.
4. Напруга живлення повинна бути в діапазоні 90-110% від номінальної. Недостатнє живлення може привести до несправності, ураження електричним струмом або пожежі.
5. Якщо живлення підключається до стаціонарної проводки, потрібно підключити мережевий фільтр і головний вимикач живлення.
6. Якщо живлення підключається до стаціонарної проводки, вона повинна мати вимикач або розмикач ланцюга, який роз'єднує всі полюси і має розділення між контактами принаймні 1/8 дюйми (3 мм). Кваліфікований технік повинен встановити відповідний розмикач ланцюга або вимикач.
7. Підключати прилад тільки до розетки на окремій лінії. Не підключати інше обладнання до цієї розетки.
8. Переконайтесь, що кондиціонер повітря відповідним чином заземлений.
9. Кожен дріт повинен бути надійно підключений. Погано закріплени дроти можуть привести до перегрівання контактів, що може привести до поломки приладу і можливої пожежі.
10. Не давайте дротам торкатись трубок холодаагенту, компресора або будь-яких рухомих частин приладу.
11. Якщо в приладі є допоміжний електричний нагрівач, він повинен бути встановлений на відстані принаймні 1 метр (40 дюймів) від будь-яких займистих матеріалів.

12. Щоб не допустити ураження електричним струмом, ніколи не торкайтесь електричних компонентів одразу після вимикання живлення. Після вимикання живлення, завжди чекайте 10 хвилин або більше перед тим як торкнутись електричних компонентів.
13. Переконайтесь, що ви не перетинаєте ваші дроти живлення і сигнальні дроти. Це може привести до завад і інтерференції.
14. Блок повинен бути підключений до розетки. Зазвичай, лінія живлення повинна мати імпеданс 32 Ом.
15. Інше обладнання не повинне бути підключено до того самого контуру живлення.
16. Підключіть дроти зовнішнього блока перед підключенням дротів внутрішнього блока.

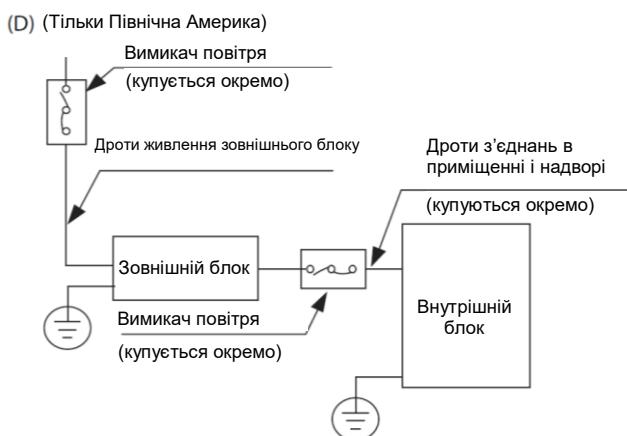
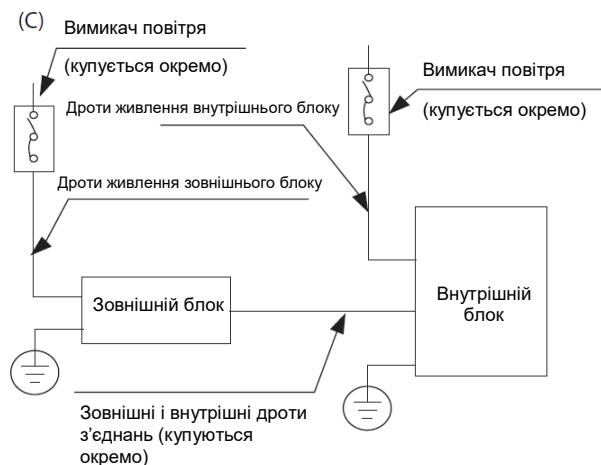
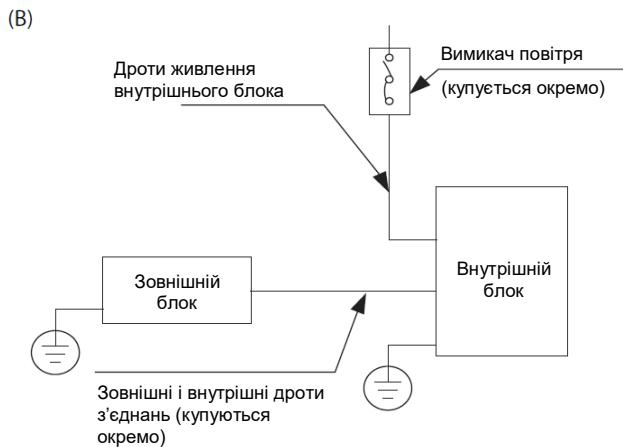
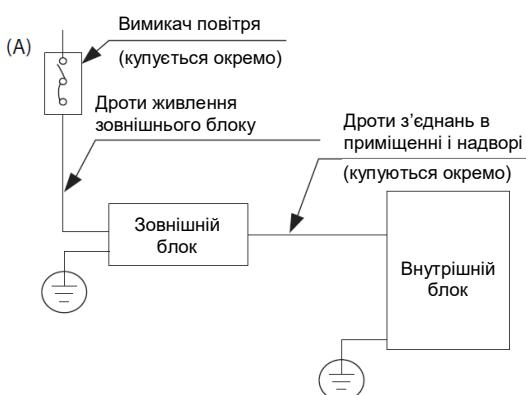


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПЕРЕД ВИКОНАННЯМ БУДЬ-ЯКИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ РОБІТ АБО РОБІТ ПО ПІДКЛЮЧЕННЮ, ВИМКНІТЬ ОСНОВНЕ ЖИВЛЕННЯ СИСТЕМИ.

ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО ПОВІТРЯНОГО ВИМИКАЧА

Коли максимальний струм кондиціонера повітря перевищує 16А, повинен використовуватись повітряний вимикач або вимикач захисту від протікання з захисним приладом (купується окремо). Коли максимальний струм кондиціонера повітря менше 16А, шнур живлення кондиціонера повітря повинен бути обладнаний вилкою (купується окремо). В Північній Америці, обладнання повинне бути підключено відповідно до вимог NEC і CEC.



ЗАУВАЖЕННЯ: Графіки наведені тільки для пояснення. Ваш прилад може дешо відрізнятись. Переважає реальна форма.

Підключення зовнішнього блоку



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед виконанням будь-яких електричних робіт або робіт по підключенняю, вимкніть основне живлення системи.

1. Підготуйте кабель для підключення
 - a. Спочатку ви повинні вибрати правильний розмір кабелів. Переконайтесь, що використовуються кабелі H07RN-F.

ЗАУВАЖЕННЯ: В Північній Америці, оберіть тип кабелю відповідно до місцевих електрических кодексів і правил.

Мінімальна площа перерізу для кабелів живлення і сигнальних кабелів

Номінальний струм обладнання (A)	Номінальна площа перерізу (мм ²)
> 3 i ≤ 6	0.75
> 6 i ≤ 10	1
> 10 i ≤ 16	1.5
> 16 i ≤ 25	2.5
> 25 i ≤ 32	4
> 32 i ≤ 40	6

ОБЕРІТЬ ПРАВИЛЬНИЙ РОЗМІР КАБЕЛЮ

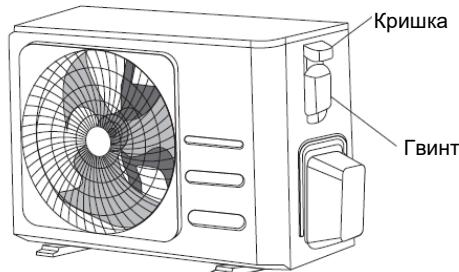
Розмір кабелю живлення, сигнального кабелю, запобіжника і вимикача визначаються відповідно до максимального струму приладу. Максимальний струм вказаний на ідентифікаційній пластині на боковій панелі приладу. Погляньте на цю ідентифікаційну пластину для вибору правильного кабелю, запобіжника або вимикача.

ЗАУВАЖЕННЯ: В Північній Америці виберіть правильний розмір кабелю відповідно до мінімального струму контуру, який вказаної на ідентифікаційній пластинці приладу.

- a. За допомогою інструмента для зачистки дротів, зніміть гумову ізоляцію з обох кінців сигнального кабелю, щоб відкрити приблизно 15 см (5.9") дроту.
- b. Зніміть ізоляцію з кінців.
- c. За допомогою інструмента для обжимки, обтисніть і-подібні клеми на кінцях.

ЗАУВАЖЕННЯ: При підключені дротів чітко дотримуйтесь схеми підключення, яка знаходитьться всередині розподільної коробки.

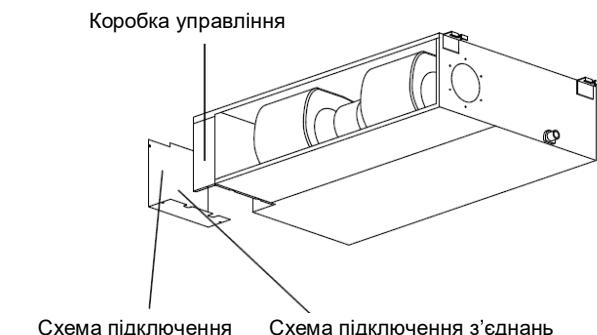
2. Зніміть кришку електричної частини зовнішнього блока. Якщо на зовнішньому блоці немає кришки, зняти болти з плати обслуговування і зняти захисну плату.



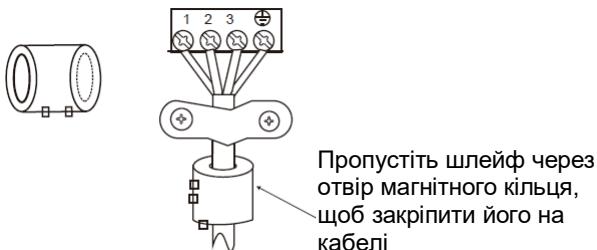
3. Підключіть і-подібні клеми до контактів. Кольори/етикуетки дротів повинні відповісти этикеткам на блоці контактів. Надійно пригвинтіть клему кожного дроту до відповідного контакту.
4. Надійно затисніть кабель кабельним затискачем.
5. Ізолюйте невикористані дроти ізоляційною стрічкою. Вони повинні знаходитись якнайдалі від електрических або металевих частин.
6. Знову встановіть кришку на електричну коробку управління.

Підключення внутрішнього блоку

1. Підготуйте кабель для підключення.
 - a. За допомогою інструмента для зачистки дротів, зніміть гумову ізоляцію з обох кінців сигнального кабелю, щоб відкрити приблизно 15 см (5.9") дроту.
 - b. Зніміть ізоляцію з кінців дротів.
 - c. За допомогою інструмента для обжимки, обтисніть і-подібні клеми на кінцях дротів.
2. Зніміть кришку електричної коробки управління на вашому внутрішньому блоці.
3. Приєднайте і-подібні клеми до контактів. Кольори/етикуетки дротів повинні відповісти этикеткам на блоці контактів. Надійно пригвинтіть клему кожного дроту до відповідного контакту. Дивіться на Серійний номер і Схему підключення на кришці електричної коробки.



Магнітне кільце (якщо входить в комплект і упаковане разом з аксесуарами)



УВАГА

- При підключення дротів чітко дотримуйтесь схеми підключення.
 - Контур холдоагенту може дуже сильно нагріватись. З'єднувальні кабелі не повинні торкатись мідної трубки.
4. Затисніть кабель кабельним затискачем. Кабель не повинен випадати або витягувати и-подібні клеми.
 5. Знову встановіть кришку електричної коробки.

Специфікації живлення (Не застосовується для Північної Америки)

ЗАУВАЖЕННЯ: Розмикач/запобіжник ланцюга допоміжного обігріву повинен витримувати більше 10 А.

Специфікації живлення внутрішнього блока

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ЖИВЛЕННЯ	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В				

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ЖИВЛЕННЯ	ФАЗА	3 фази	3 фази	3 фази	3 фази
	Вольт	380-420 В	380-420 В	208-240 В	208-240 В

Специфікації живлення зовнішнього блока

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ЖИВЛЕННЯ	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В				

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ЖИВЛЕННЯ	ФАЗА	3 фази	3 фази	3 фази	3 фази
	Вольт	380-420 В	380-420 В	208-240 В	208-240 В

Специфікації автономного блока живлення

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ЖИВЛЕННЯ (в приміщенні)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В				
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
ЖИВЛЕННЯ (надворі)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В				
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		25/20	32/25	50/40	70/55	70/60

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ЖИВЛЕННЯ (в приміщенні)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В	208-240 В	208-240 В	208-240 В
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		15/10	15/10	15/10	15/10
ЖИВЛЕННЯ (надворі)	ФАЗА	3 фази	3 фази	3 фази	3 фази
	Вольт	380-420 В	380-420 В	208-240 В	208-240 В
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		25/20	32/25	32/25	45/35

Інвертор Типу Специфікації змінного струму

МОДЕЛЬ(БТО/год)		M18K	19K~24K	25K~36K	37K~48K	49K~60K
ЖИВЛЕННЯ (в приміщенні)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	220-240 В				
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		15/10	15/10	15/10	15/10	15/10
ЖИВЛЕННЯ (надворі)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	208-240 В				
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		25/20	25/20	40/30	50/40	50/40

МОДЕЛЬ(БТО/год)		≤36K	37K~60K	≤36K	37K~60K
ЖИВЛЕННЯ (в приміщенні)	ФАЗА	1 фаза	1 фаза	1 фаза	1 фаза
	Вольт	220-240 В	220-240 В	220-240 В	220-240 В
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		15/10	15/10	15/10	15/10
ЖИВЛЕННЯ (надворі)	ФАЗА	3 фази	3 фази	3 фази	3 фази
	Вольт	380-420 В	380-420 В	208-240 В	208-240 В
РОЗМИКАЧ ЛАНЦЮГА/ЗАПОБІЖНИК(А)		25/20	32/25	32/25	40/30

Випуск повітря

Підготовка і перестороги

Повітря і сторонні матеріали в контурі холодаагенту можуть викликати аномальне збільшення тиску, яке може пошкодити кондиціонер повітря, зменшити його ефективність, привести до травм.

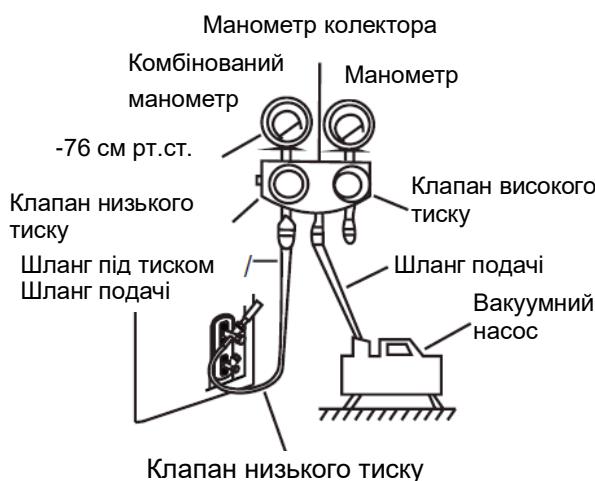
Використовуйте вакуумний насос і манометр колектора для випуску повітря з контуру холодаагенту, прибирання з системи газу, що не конденсується, і вологи. Випуск потрібно виконувати після першого встановлення і при переміщенні приладу.

ПЕРЕД ПРОВЕДЕННЯМ ВИПУСКУ

- ☒ Перевірте та переконайтесь, що труби з'єднань між внутрішнім і зовнішнім блоками підключені правильно.
- ☒ Перевірте та переконайтесь, що всі дроти підключені правильно.

Інструкції щодо випуску

1. Підключіть шланг подачі манометра колектора до порту обслуговування клапана низького тиску зовнішнього блоку.
2. Підключіть ще один шланг подачі від манометра колектора до вакуумного насоса.
3. Відкрийте сторону низького тиску манометра колектора. Залиште сторону високого тиску закритою.
4. Увімкніть вакуумний насос для випуску повітря з системи.
5. Запустіть вакуум принаймні на 15 хвилин, або доки показники комбінованого манометра не складатимуть -76 см рт. ст. (-10^5 Pa).



6. Перекрийте сторону низького тиску манометра колектора, вимкніть вакуумний насос.
7. Почекайте 5 хвилин, потім переконайтесь, що немає змін тиску системи.
8. Якщо тиск системи змінився, див. розділ «Перевірка на протікання газу» для інформації про те, як перевіряти на протікання. Якщо немає змін тиску системи, відгинтіть кришку
9. сальникового клапана (клапана високого тиску). Вставте шестигранний ворот в сальниковий клапан (клапан високого тиску) і відкрийте клапан, повернувши ворот на $1/4$ оберти проти годинникової стрілки. Ви почуете звук виходу газу з системи, після чого закройте клапан через 5 секунд.
10. Стежте за Манометром протягом хвилини, щоб впевнитись, що тиск не змінюється. Манометр повинен показувати тиск трохи вище атмосферного.
11. Зніміть шланг подачі з порту обслуговування.



12. За допомогою шестигранного ворота, повністю відкрийте клапани високого і низького тиску.
13. Затягніть кришки всіх трьох клапанів (порт обслуговування, високого тиску, низького тиску) вручну. Ви можете затягнути їх сильніше за допомогою моментного ключа за потреби.



АКУРАТНО ВІДКРИЙТЕ СТРИЖЕНЬ КЛАПАНА

При відкриванні стрижнів клапанів, поверніть шестигранний ворот, доки він не стукнеться об стопор. Не намагайтесь сильніше відкрити клапан силою.

Зауваження щодо доливання холодаагенту

В деяких системах потрібне додаткове заповнення, залежно від довжини труб. Стандартна довжина труб залежить від місцевих правил. Наприклад, в Північній Америці, стандартна довжина труби складає 7.5 м (25'). На інших територіях стандартна довжина труби складає 5 м (16'). Холодаагент потрібно заливати з порту обслуговування клапана низького тиску модуля надворі. Кількість додаткового холодаагенту можна розрахувати по наступній формулі:

Діаметр з сторони рідини

	ф6.35(1/4")	ф9.52(3/8")	ф12.7(1/2")
R22 (труба з отворами внутрішнього блоку):	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x30 г (0.32 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x65 г (0.69 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x115 г (1.23 унцій)/м(фт)
R22 (труба з отворами зовнішнього блоку):	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x15 г (0.16 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x30 г (0.32 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x69 г (0.64 унцій)/м(фт)
R410A: (труба з отворами внутрішнього блоку):	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x30 г (0.32 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x65 г (0.69 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x115 г (1.23 унцій)/м(фт)
R410A: (труба з отворами зовнішнього блоку):	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x15 г (0.16 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x30 г (0.32 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x65 г (0.69 унцій)/м(фт)
R32:	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x12 г (0.13 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x24 г (0.26 унцій)/м(фт)	(Загальна довжина трубки - стандартна довжина трубки) x40 г (0.42 унцій)/м(фт)



УВАГА НЕзмішуйте різні типи холодаагентів.

Тільки для моделей для Австралії:

- Цей блок заповнений холодаагентом на фабриці, сюди входить 20 м трубопроводу холодаагенту і додаткове заповнення холодаагентом на місці монтажу не потрібне, якщо труби холодаагенту коротше 20 м. Якщо труби холодаагенту довше 20 м, додатково долити кількість, розраховану по довжині труби і наведеній вище таблиці, для ділянки, яка перевищує 20 м.
- Якщо використовується існуюча система труб, потрібна кількість холодаагенту буде залежати від розміру труби для рідини.

Формула для розрахунку необхідної кількості додаткового холодаагенту:

Додаткова кількість заливання (кг) = { Основна довжина (м) - Залитий на фабриці об'єм 20(м) } x 0.03(кг/м)

- Переконайтесь, що прибрали додаткову кількість холодаагенту відповідно до вказаної на ідентифікаційній пластині кількості (довжина труб холодаагенту до 5 м) в рамках ринкового або державного тестування.

Тестовий запуск

Перед тестовим запуском

Тестовий запуск потрібно виконувати після того, як вся система буде правильно встановлена.

Перевірте наступні пункти перед виконанням тесту:

- a) Внутрішній і зовнішній блоки встановлені правильно.
- b) Трубки і проводка підключені правильно.
- c) Немає перешкод поряд із входом і виходом повітря з блока, які можуть привести до низької продуктивності або несправності приладу.
- d) Холодаагент не витікає.
- e) Система дренажу не забита і зливається в безпечне місце.
- f) Теплоізоляція встановлена правильно.
- g) Дроти заземлення підключені правильно.
- h) Довжина труб і додатковий об'єм холодаагенту зафіксовані письмово.
- i) Напруга живлення підходить для кондиціонера повітря.



УВАГА

Невиконання тестового запуску може привести до пошкодження приладу, майна або тілесних ушкоджень.

Інструкції щодо тестового запуску

1. Відкрийте обидва запірні клапани – рідини і газу.
2. Увімкніть головний вимикач живлення і дайте пристрою прогрітись.
3. Перемкніть кондиціонер повітря в режим ОХОЛОДЖЕННЯ.
4. Для пристрою в приміщенні
 - a. Переконайтесь, що дистанційне управління і його кнопки працюють правильно.
 - b. Переконайтесь, що жалюзі рухаються правильно і їх положення можна змінити за допомогою пульта дистанційного управління.
 - c. Двічі перевірте, що температура в приміщенні реєструється правильно.
 - d. Переконайтесь, що індикатори на дистанційному управлінні і панелі екрану внутрішнього блоку працюють правильно.
 - e. Переконайтесь, що ручні кнопки внутрішнього блоку працюють правильно.

- f. Перевірте, щоб система дренажу не була забита і вода вільно зливалася.
- g. Переконайтесь, що немає вібрацій або аномального шуму під час роботи.
5. Для зовнішнього блоку
 - a. Перевірте систему холодаагенту на протікання.
 - b. Переконайтесь, що немає вібрацій або аномального шуму під час роботи.
 - c. Переконайтесь, що повітря, шум і вода, які генеруються блоком, не турбують ваших сусідів і не становлять небезпеки.
6. Тест дренажу
 - a. Переконайтесь, що рідина по трубі дренажу протікає вільно. В нових будівлях потрібно виконати цей тест перед завершенням оздоблення стелі.
 - b. Зніміть тестову кришку. Долийте 2,000 мл води в бак через приєднану трубку.
 - c. Ввімкніть головний вимикач живлення і запустіть кондиціонер в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ.
 - d. Послухайте звук зливного насосу, переконайтесь, що він не видає ніяких незвичних шумів.
 - e. Переконайтесь, що вода витікає. Може минути близько хвилини перед тим, як блок почне зливання, залежно від зливної труби.
 - f. Переконайтесь, що немає протікань будь-яких труб.
 - g. Зупиніть кондиціонер повітря. Вимкніть головний вимикач живлення і знову встановіть тестову кришку.

ЗАУВАЖЕННЯ: Якщо блок несправний або працює не так, як ви очікували, перегляньте розділ «Усунення проблем» в Інструкції з експлуатації перед тим, як звернутись в службу підтримки клієнтів.

Дизайн і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення з метою вдосконалення продукту. Для отримання детальної інформації зверніться до торгового агентства або виробника. Будь-які оновлення посібника буде завантажено на веб-сайт служби, перевірте наявність останньої версії.